

# FISKA I SYDOST

ANGELN IN SÜDOST  
FISHING IN SOUTH EAST  
WĘDKARSTWO W POŁUDNIOWO-  
WŚCHODNIEJ SZWECJI



VÄRLDS-  
BERÖMT

FISKE 4

WELTBERÜHMTES  
ANGELN

WORLD FAMOUS  
FISHING

ŁOWISKA ZNANE NA  
CAŁYM ŚWIECIE

PUT & TAKE

VATTEN 35

PUT & TAKE  
GEWÄSSER

PUT & TAKE  
WATERS

ŁOWISKA SPECJALNE

VACKRA

INSJÖAR 46

SCHÖNE  
SEEN

BEAUTIFUL  
LAKES

PIĘKNE JEZIORA



# INNEHÅLL

## INHALT CONTENTS SPIS TREŚCI

Världsberömt fiske & Ordbok.....	4-5	Aktuellt sjöväder.....	28
Weltberühmtes Angeln & "Wörterbuch".....	4-5	Aktuelles Seewetter.....	28
Worldfamous fishing & dictionary.....	4-5	Current sea weather.....	28
Łowiska znana na całym świecie & Słownik.....	4-5	Aktualna pogoda na morzu.....	28
Bra att veta.....	6-7	Det bästa kustfisket.....	29-34
Wissenswertes.....	6-7	Das beste Küstenangeln.....	29-34
Useful information.....	6-7	The best coastal fishing.....	29-34
Dobrze wiedzieć.....	6-7	Łowiska na wybrzeżu.....	29-34
Fiskecamper, båtuthyrning och fiskeguider.....	8-14	De bästa Put & Take vattnen.....	35-39
Angelcamps, Bootsvermietung, Angelguide.....	8-14	Die besten Put & Take-Gewässer.....	35-39
Fishingcamps, boat rentals and fishing guides.....	8-14	The best Put & Take Waters.....	35-39
Kempingi wędkarskie, wynajem łodzi i przewodnicy.....	8-14	Najlepsze łowiska specjalne.....	35-39
De bästa strömmande vattnen.....	15-19	Välsorterade sportfiskebutiker.....	40
Die besten Fließgewässer.....	15-19	Gut sortierte Angelshops.....	40
The best Streams.....	15-19	Well-stocked fishing shops.....	40
Najlepsze rzeki.....	15-19	Dobrze zaopatrzone sklepy wędkarskie.....	40
De bästa insjövattnen.....	20-27	De bästa sjösättningsramperna.....	41-45
Die besten Binnenseen.....	20-27	Die besten Bootsstege.....	41-45
The best Lakes.....	20-27	The best boat launching ramps.....	41-45
Najlepsze jeziora.....	20-27	Najlepsze rampy do wodowania sprzętu pływającego.....	41-45

# INNEHÅLL

## INHALT CONTENTS SPIS TREŚCI

Sydöstra Sveriges vackra insjöar.....	46-48
Herrliche Seen in Schwedens Südost.....	46-48
<b>Southeast Swedens beautiful lakes</b> .....	46-48
Przepiękne jeziora południowo-wschodniej Szwecji.....	46-48
<b>Fiskeregler &amp; Fiskeförbud</b> .....	49-53
Angelregeln & -verbote.....	49-53
<b>Fishing rules &amp; suspension of fishing</b> .....	49-53
Przepisy wędkarskie & Zakazy połowu.....	49-53
<b>Färdiga fiskepaket &amp; Sportfiskeklubbar</b> .....	54-55
Komplette Angelpakete & Sportangelvereine .....	54-55
<b>Complete fishing packages &amp; Angling Clubs</b> .....	54-55
Pakiety & Kluby wędkarskie .....	54-55
<b>Användbara kontakter</b> .....	56-57
Nützliche Kontakte.....	56-57
<b>Useful contacts</b> .....	56-57
Przydatne kontakty .....	56-57
<b>Fiskeplatser för funktionshindrade</b> .....	57
Angelplätze für Behinderte .....	57
<b>Angling Clubs &amp; fishing loactions with access for disabled</b> .....	57
Łowiska dla osób niepełnosprawnych .....	57

■ = Deutch   ■ = English   ■ =Polski

Ansvarig utgivare:  
Leader Småland Sydost



# VÄRLDSBERÖMT FISKE

## WELTBERÜHMTE ANGELN

## WORLD FAMOUS FISHING

## ŁOWISKA ZNANE NA CAŁYM ŚWIECIE

- Vi har ett fantastiskt lax- och havsöringsfiske i våra åar och kustfiske efter Sveriges grövsta havsöring. Trollingfisket efter grov lax är ett av de bästa i världen.
- Vi har ett strålande fiske efter Sveriges grövsta Gös.
- Regnbågsfisket i strömmande vatten är ett av de bästa i landet.
- Gäddfisket är ännu ganska oexploaterat, ändå fångas det varje år flera gäddor som väger 10 kilo eller mer.
- Vi har några av de mest välorganiserade och välskötta sportfiskeanläggningarna i Sverige. Servicenvån är mycket hög och valmöjligheterna många. Fem bra anledningar till att fiska i sydöstra Sverige – men det finns faktiskt fler. Till exempel mete efter sik i 4-5 kiloklassen, näbbgädds fiske på våren eller braxen och id som kan slå svenska rekord.
- Wir haben ein fantastisches Lachs- und Meeresforellengeln in unsren Flüssen und Küstengeln auf Schwedens größte Meeresforellen. Trollingangeln auf Riesenlachs ist eins der besten weltweit.
- Sie finden wunderbares Angeln auf Schwedens größten Zander.
- Angeln auf Regenbogenforelle in Fließgewässern ist eins der besten des Landes.
- Hechtangeln ist noch ziemlich unterentwickelt, trotzdem werden jedes Jahr viele Exemplare mit 10 Kilo oder mehr gefangen.
- Wir haben etliche der bestorganisierten und gut gepflegten Sportangelcampus Schwedens. Die Auswahl ist groß, und der Service ist hervorragend. Fünf gute Gründe in Schwedens Südosten zu angeln - es gibt natürlich weit mehr. Zum Beispiel angeln nach Maränen in der Klasse 4-5 kg, im Frühjahr Hornhecht-Angeln oder nach Brassen oder Aland, das rekordverdächtig ist in Schweden.
- We have fantastic salmon and sea trout fishing in our rivers and coastal fishing Sweden's largest sea trout. Trolling fishing in the area for large salmon is one of the best in the world.
- We have great fishing for Sweden's largest Zander.
- River fishing for large Rainbow trout is one of the best in Sweden.
- Our pike fishing remains rather unexploited, but even so numerous pike of more than 10 kg are caught every year.
- We have some of Sweden's best organised and well kept angling centres, with excellent servicelevel and plenty to choose from. These are five good reasons to fish in South east Sweden– but there are actually more. Bait-fishing for whitefish, for example – most of them weighing 4 – 5 kg. Not to mention the garfishing in the spring. Or the many bream and ide of Swedish record sizes.
- Nasze rzeki i wybrzeże zapewniają fantastyczne połowy łososi i największych troci wędrownych w Szwecji. Połowy dużych ososi metodą trollingową, wzdłuż naszego wybrzeża są znane na całym świecie.
- Możliwość złapania największych sandaczy w Szwecji.
- Połowy pstrągów w rzekach są jednymi z najlepszych w kraju.
- Potencjał połowów szczupaka nie jest do końca wykorzystywany, a mimo tego co roku wędkarze łowią wiele szczupaków ważących 10 kg lub więcej.
- Mamy jedne z najlepiej zorganizowanych i prowadzonych ośrodków wędkarskich w Szwecji. Poziom obsługi jest bardzo wysoki, a możliwości praktycznie nieograniczone. Pięć dobrych powodów przemawiających za wędkowaniem w południowo-wschodniej Szwecji - w rzeczywistości jest ich więcej. Przykładowo połowy spławikowe 4-5 kilogramowych siei, belony wiosną lub leszcza i jazia na rekord Szwecji

# Ordbok • Wörterbuch • Dictionary • Słownik

Arter	Arten	Species	Gatunki
Abborre	Barsch	Perch	Okoń
Brax	Brassen	Bream	Leszcz
Färna	Döbel	Chub	Kleń
Gädda	Hecht	Pike	Szczupak
Gös	Zander	Zander	Sandacz
Havsöring	Meeresforelle	Sea trout	Troć
Horngädda	Hornhecht	Garfish	Belona
Id	Aland	Ide	Jaź
Lake	Aalraupe	Burbot	Miętus
Lax	Lachs	Salmon	Łosoś
Mört	Rotaug	Roach	Płoc
Regnbåge	Regenbogen-forelle	Rainbow trout	Pstrąg tęczy
Sik	Maräne	Whitefish	Sieja
Sill	Hering	Herring	Śledź
Skrubbskädda	Butt	Flounder	Flądra
Sutare	Schleie	Golden tench	Lin

Arter	Arten	Species	Gatunki
"Vitfisk"	"Weißfisch"	"Whitefish"	"Biała ryba"
Torsk	Dorsch	Cod	Dorsz
Vimma	Zährte	Vimba vimba	Certa
Ål	Aal	Eel	Węgorz
Öring	Lachsforelle	Brown trout	Pstrąg łososiowate
Fiskekort	Angelkarte	Licences	Licencje
Priser	Preise	Prices	Ceny
Dagkort	Tageskarte	Daycard	Licencja dzienna
Veckokort	Wochenkarte	Weekly card	Licencja tygodniowa
Veckoslutskort	Wochenendkarte	Weekend card	Licencja weekendowa
Månadskort	Monatskarte	Monthly card	Licencja miesięczna
Årskort	Jahreskarte	Annual card	Licencja roczna
Säsöng	Saison	Season	Sezon
Familjekort	Familienkarte	Family card	Licencja rodzinna
Båthyra	Bootsmiete	Boat rental	Wynajem łodzi

# BRA ATT VETA

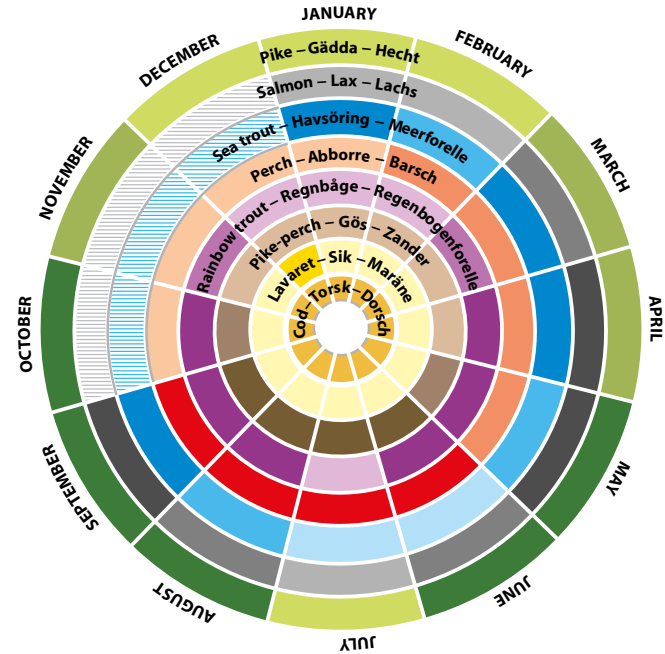
## WISSENSWERTES USEFUL THINGS DOBRYE WIEDZIEĆ

### Fiskecirkeln

Med sina rikt varierade fiskemöjligheter kan sydöstra Sverige erbjuda sportfiskaren utmaningar året runt. Men visst finns det vissa tider på året som är bättre än andra – beroende på vilken sorts fisk man vill fånga. Vissa fiskarter är fredade under en del av året. Det kan också vara så att fisken under vissa tider på året är mycket svår att locka till hugg på våra drag och flugor. Vi har vi gjort en fiskecirkel för de sju hetaste fiskearterna i sydöstra Sverige. Ju mörkare färg – desto bättre fiske. Leta upp ditt favoritfiske, titta efter när fisket är på topp och boka in din semester! Enklare kan det inte bli.

### Der Angelkreis

Mit seinen reich variierenden Angelmöglichkeiten kann Schwedens Südost alle Sportangler das ganze Jahr über herausfordern. Selbstverständlich gibt es Zeiten, die besonders geeignet sind - das kommt darauf an, welchen Fisch man angeln will. Manche Fischarten haben ihre Schonzeiten. Es kann auch sein, dass der Fisch in bestimmten Jahreszeiten sehr schwer mit Fliege oder Blinker an den Haken zu bringen ist. Hier haben wir einen Angelkreis für die sieben "heißesten" Arten in Südost aufgezeichnet.



Suchen Sie sich Ihren Lieblingsfisch heraus, schauen Sie nach, wann dafür die Hochsaison ist und buchen Sie Ihren Urlaub! Einfacher geht's halt nicht!


### Fish circle

With its richly variable fishing opportunities, southeast of Sweden can offer sportsfishermen a year round challenge. Certain times of the year are better than others – depending on which type of fish in question. Some fish species are protected during sections of the year. It is also possible that fish at certain times are very reluctant to bite on lures and flies. We have created a fish circle chart for the seven most popular fish in southeast Sweden. The darker the colour, the better the fishing. Look up your favourite fish, find out when it is at its peak, and then book your fishing trip. It could not be easier!

### Kalendarz brań

Za sprawą zróżnicowanych możliwości wędkarskich południowo-wschodnia Szwecja zapewnia wędkarzom wyzwania przez cały rok. Pewne okresy w roku są jednak lepsze niż inne - w zależności od tego, jakie ryby chcemy łapać. Niektóre gatunki ryb podlegają ochronie przez część roku. Poza tym, w pewnych okresach, niektóre gatunki ryb trudno jest skłonić do brań na nasze przynęty. Opracowaliśmy kalendarz brań dla siedmiu najpopularniejszych gatunków ryb w południowo-wschodniej Szwecji. Im ciemniejszy kolor - tym lepsze połowy. Znajdź swój ulubiony gatunek, sprawdź kiedy najlepiej bierze i zarezerwuj urlop. Prościej już nie będzie!





# FISKECAMPER, FISKETURER, TROLLINGCHARTER, BÅTUTHYRNING OCH FISKEGUIDER

ANGEL CAMPS, ANGEL AUSFLÜGE, SCHLEPPANGELN-  
CHARTER, BOOTSVERMIETUNG UND ANGELGUIDE

FISHING CAMPS, FISHING TRIPS, TROLLING CHARTERS,  
BOAT RENTALS AND FISHING GUIDES

KEMPINGI WĘDKARSKIE, WYPRAWY WĘDKARSKIE  
TROLLING , WYNAJEM ŁODZI, PRZEWODNICZY WĘDKARSCY



## Emmaboda kommun

### Ödevata FiskeCamp

Fiskepaket med guide, båt, övernattning och Bed & Breakfast. Även för större grupper. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjöarna Ödevaten och Törn med flera. Telefon: 0471-504 30 info@odevata.se, [www.odevata.se](http://www.odevata.se)

Angelpakete mit guide, Boote, Unterkunft und Frühstück, auch für größere Gruppen. Gutes Angeln auf Hecht und Zander in den Seen Ödevaten, Törn und weiteren.

Fishingpackage with guide, boats & lodging in Bed&Breakfast style. Also for bigger groups. Good fishing for pike and zander on the lakes Ödevaten and Törn etc.

Paket wędkarski z przewodnikiem, łodzią, noclegami i Bed & Breakfast. Dobre połowy szczupaka i sandacza w jeziorach Ödevaten i Törn.

## Karlshamns kommun

### Guövik Import och Trolling

Båtuthyrning, stugförmedling och fisketurer. Guidade båtfisketurer efter gädda och torsk, kustfiske. Familj och företagsupplevelser (full service). Utgår från Guö Vårdshus. Nya fiskebåtar 4,60 med 2 eller 4 taktstombordare. Fiskeutrustning finns. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trensrum Tel: +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357. [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

Bootsvermietung, Unterkunft und Geführte Bootsausflüge nach Hecht und Dorsch, Küstenangeln. Erlebnisse für Familien und Betriebe (kompletter Service). Ab Guö Vårdshus. Neue Angelboote 4,60 m mit 2- oder 4-Takt-Außenbordmotor. Angelausrüstung vorhanden. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trensrum Tel: +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357. [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

Boat & Cottage rental, fishing tours. Guided fishing tours inshore for pike and cod. Family and business experiences (full service) Starting point from Guö Vårdshus. New fishing boats 4.60 with 2 or 4 stroke outboards. Fishing Equipment available. Sportfiske/Angling Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trensrum Tel: +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357 [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

Wynajem łodzi, domków i wyprawy wędkarskie Wyprawy z przewodnikiem z połowem szczupaka i dorsza, wędkowanie z plaży Imprezy dla rodzin i firm (pełna obsługa). Baza w Guö Vårdshus. Nowe łodzie 4,60 m silniki zaburtowe 2 lub 4 suwowe. Dostępny sprzęt wędkarski. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trensrum Tel: +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357. [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

### Fisketurer med Markus Zimmer

- Dagsturer med båt inkl. utrustning bl a.
- Trolling efter lax och havsöring i Östersjön.
- Fiske av gädda, havsöring och torsk i kustbandet.

- Gädd –och gösfiske i Ivösjön och andra sjöar.
- Lax och havsöringsfiske i Mörrumsån.
- Guidning och flugfiskekurser.
- Stugor.

Förlora ingen värdefull tid, boka er professionella fiskeguide. Jag talar tyska, engelska, franska och svenska. Ring gärna Tel: +46 (0)70 34 34 203. [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Angelouten mit Markus Zimmer

- Tagestouren mit Boot inkl Ausrüstung
  - Schleppangeln auf Lachs u. Meeresforelle auf der Ostsee.
  - Angeln auf Hecht, Meeresforelle und Dorsch an der Küste.
  - Hecht und Zanderfischen auf dem Ivösee und anderen Seen.
  - Lachs- und Meeresforellengeln im Fluss Mörrum.
  - Guidning und Kurse für Fliegenfischen.
  - Unterkunft.
- Verlieren Sie keine Zeit, buchen sie einen kundigen Angelguide. Ich spreche Deutsch, Englisch, Französisch und Swedisch. Rufen Sie mich gerne an : +46 (0)70 34 34 203 [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Fishing tours with Markus Zimmer

- Day trips with boat including equipment.
- Trolling for salmon and sea trout in the Baltic Sea.
- Fishing for pike, trout and cod in the coastal zone.
- Pike and perch fishing in lake Ivösjön and other lakes.
- Salmon and sea trout fishing in the Mörrum river.
- Guided tours and fly fishing courses.
- Cottages

Book your professional fishing guide and save time! I speak German, English, French and Swedish. Phone +46 (0)70 34 34 203 For Further information, logg on to [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Wyprawy wędkarskie z Markusem Zimmerem

- Wyprawy całodienne łodzią ze sprzętem wędkarskim
  - Połowy trollingowe lososia i troci w Bałtyku
  - Połowy szczupaka, troci i dorsza w pasie przybrzeżnym
  - Połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Ivösjön i innych.
  - Połowy lososia i troci w rzece Mörrumsån.
- Wyprawy z przewodnikiem i nauka łowienia na muchę.
- Domki.
- Nie trać cennego czasu, zarezerwuj profesjonalnego przewodnika wędkarskiego. Mówię po niemiecku, angielsku, francusku i szwedzku. Kontakt Tel.: +46 (0)70 34 34 203. [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

## Laxlyckan - Mörrumsån

- Guidade turer i Mörrumsån och utmed Karlshamn-Sölvesborgs kusten. Boende, mat, fiskekort, mm. inkluderar enligt önskemål.
- Flugfiskekurser för tvåhåndsspön på lax och havsöring i Mörrumsån.
- Fiskepaket, "all inclusive" under säsongens högtider.
- Företag och grupper upp till 20 personer. Utrustning, 1-4 guider, regnbågslax sjö, mm.
- Uthyrning av privat fiskesträcka i Mörrumsån med olika boendealternativ.
- Flerdagars turnéer med olika typer

av fiske på programmet: Laxtrolling, Gäddfiske, Regnbågsfiske mm.

- Flugfiskekurser för enhandsfiske vid P&T vatten.

Ring gärna: Mattias Holmquist

Tel: +46 70 63 22 545

mattias@laxlyckan.se

www.laxlyckan.se

Geführte Touren im Mörrum und entlang den Küsten von Karlshamn-Sölvesborg.

Unterkunft, Verpflegung, Angelkarte et. auf Wunsch inklusive. Kurse für Fliegenfischen mit Zweihandangel auf Lachs und Meeresforelle im Mörrum. Angelpakete "all inclusive" in der Hochsaison.

Betriebe und Gruppen bis 20 Personen.

Ausrüstung, 1-4 guider, Regenbogenlachs etc.

Vermietung von privaten Angelrouten im Mörrum mit ortskundigen Führern. Mehrtägige Touren mit verschiedenen Angelprogrammen:

Schleppangeln auf Lachs, auf Hecht angeln, Regenbogenforelle etc. Kurse für Fliegenfischen, Einhandfischen in P&T-Gewässern.

- Guided tours of Mörrumsån and along Karlshamn Sölvesborg Coast line. Lodging, meals, fishing licenses, etc., included, if desired\* Fly fishing courses for two-handed rods for salmon and sea trout in Mörrumsån.\* Fishing package, "all inclusive" during the peak season's.
- Companies and groups up to 20 people. Equipment, 1-4 guides, rainbow trout lake, etc..
- Rentals of private fishing stretch in Mörrum-ån with various accommodation options.
- Multi-day tours with different types of angling on the program: Salmon trolling, Pike fishing, rainbow trout and much more.
- Flyfishing courses for single-handed fishing at P & T water.

- Połowy z przewodnikiem w rzece Mörrumsån i wzdłuż wybrzeża Karlshamn- Sölvesborg. Zakwaterowanie, wyżywienie, licencje i inne na życzenie

- Kursy wędkarstwa muchowego z muchówką dwuręczną do połowu lososia i troci w rzece Mörrumsån.
  - Pakiety wędkarskie "all inclusive" w szczytowych punktach sezonu.
  - Firmy i grupy do 20 osób. Sprzęt, 1-4 przewodników, jezioro z trocią i inne.
  - Wynajem łowiska prywatnego w rzece Mörrumsån z różnymi możliwościami zakwaterowania.
  - Wyprawy kilkun dniowe z połowami różnymi metodami: Trolling za lososiem, połów szczupaków, pstrągów i inne.
  - Kursy wędkarstwa muchowego z muchówką jednoręczną na łowiskach specjalnych.
- Kontakt: Mattias Holmquist Tel.: +46 70 63 22 545 mattias@laxlyckan.se

## Eriksberg Vilt & Natur

Kräffiske aug-okt. Karpfiske med catch and release sommar. Gäddfiske med catch and release vår och höst. Båt anpassad för området uthyres, egna båtar får ej medföras. Vi säljer endast paket med boende/båthyra. (gäller gäddfiske). Vi kan erbjuda allt från enkla övernattnng med självhushåll till ett mer exklusivt boende med fullservice. Flugfiske förbjudet. Bibbi Brorsson Tel: +46 (0)454 56 43 50, +46 (0)733 67 90 50. www.eriksberg.nu info@eriksberg.nu

Krebsangeln Aug.-Okt. Karpfenangeln mit catch and release im Sommer. Hechtangeln mit catch and release im Frühjahr und Herbst. Vermietung von entsprechenden Booten, eigene Boote sind nicht erlaubt. Wir verkaufen nur Pakete mit Führern und Bootsvermietung (Hechtangeln). Wir bieten alles von einfacher Übernachtung mit Selbstverpflegung bis exklusives Wohnen mit Vollservice. Fliegenfischen ist verboten.

Cray fishing Aug – Oct. Carpfishing "catch & release" during summer. Pike fishing "catch & release" during spring and autumn. Boatrental of boats suitable to the area, it is not allowed to bring your own boat. Only boatrental/accommodation packages (only for pike fishing). We can provide everything from basic accommodation to more luxurious accommodation with full service. Fly-fishing not allowed.

Połów raków sierpień-październik. Latem połowy karpki catch and release. Połowy szczupaków wiosną i jesienią catch and release. Wynajem łodzi dostosowanych do akwenu, zakaz używania własnych łodzi. Sprzedajemy wyłącznie pakiety z zakwaterowaniem/łodziami. (dotyczy połowów szczupaka). Możemy zaoferować wszystko, począwszy od prostego zakwaterowania z posiłkami we własnym zakresie, a skończywszy na bardziej ekskluzywnym zakwaterowaniu w pełną obsługę. Zakaz połowu na muchę. Bibbi Brorsson Tel.: +46 (0)454 56 43 50, +46 (0)733 67 90 50. www.eriksberg.nu, info@eriksberg.nu

## Tjärö Sportfiske

Mycket bra gäddfiske och havsöring från land. Gästhamn, logi i 17-1800-tals hus, restaurang och café med fullständiga rättigheter. En liten sjösättningsramp i Järnavik. Tel. +46 (0)454 605 00 info@tjaro.com www.tjaro.com

Sehr gutes Hechtangeln und Meeresforelle vom Ufer aus. Gästehafen, Logis im 17-18.Jht.-Haus, Restaurant und Café, ein kleiner Steg in Järnavik.

Good sportfishing possibility from land for pike and seatrout, guest harbour, lodging in 18th-19th century build-ings, fully licensed café and restaurant. Small boat ramp at Järnavik.

Bardo dobre połowy szczupaka i troci z brzegu. Marina, zakwaterowanie w domu z XVIII-XIX w.

restauracja i kawiarnia serwujące alkohol. Mała rampa do wodowania sprzętu pływającego w Järnavik.

## Karlskrona kommun

### Senorens Sportfisketurer

Spinnfiske och mete efter gädda, abborre, m m. Fisketurer för både professionella som för familjen. Även introduktion i handredskapsfiske av olika slag. Guidade fisketurer, 1-8 pers. Båtuthyrning.

Tel: +46 (0)455 440 10, +46 (0)734 38 35 97.

Sportangel Touren Spinnangeln und angeln auf Hecht, Barsch etc. Angel Touren für Profis und Familien. Zusätzliche Einführung in Angeln mit verschiedenen Angelsportgeräten. Geführte Touren, 1-8 Pers., Bootsvermietung.

Sportfishing Tours. Spinn- & bait casting fishing for pike, perch, etc. Fish-ing tours for professional anglers as well as for fam-ilies. Guided introduction to all kinds of handheld fishing. Guided fishing tours for 1–8 persons. Boat rental.

Wędkarstwo spinningowe i połowy na żywcaszczupak, okoń i inne. Wyprawy wędkarskie dla profesjonalistów i całej rodziny. Nauka wędkowania różnym sprzętem. Wyparwy w przewodnikiem, 1-8 osób. Wynajem łodzi.

## Camp Dragsö Sportfishing.

Exklusiva fiskepaket med moderna stuger och aluminiumbåtar. Utbildade guider och företagsanpassade fisketurer med upp till 40 personer. Butik och restaurang finns på campen. Vi erbjuder en av Sveriges bästa uthyr-

ningsbåt med upp till 50 hkr.

Tel: +46 (0)455 153 54.

[www.dragsportfishing.se](http://www.dragsportfishing.se)  
[info@dragsjo.se](mailto:info@dragsjo.se)

Exklusives Angelpaket med moderner Unterkuft und Aluminiumbooten. Ausgebildete Führer und Angeltouren für Betriebe bis zu 40 Personen. Auf dem Camp gibt es einen Kiosk und ein Restaurant. Wir bieten eins von Schwedens besten Mietbooten an mit bis zu 50 PS.

**Exclusive fishing packages with modern cabins and aluminiumboats. Trained guides & business adapted fishing tours for up to 40 people. Shop and restaurant on the camp. We offer one of the best rental boats in Sweden, with up to 50 hp.**

Ekskluzywne pakiety wędkarskie z nowoczesnymi domkami i aluminiowymi łodziami. Przeszkoleni przewodnicy i wyprawy wędkarskie dla firm i grup do 40 osób. Sklep i restauracja na kempingu. Oferujemy jedną z najlepszych łodzi na wynajem w Szwecji z silnikiem do 50 KM.

## Stensjö

Fritidsområde 3 mil norr om Karlskrona i anslutning till Blekinges största och djupaste källvattensjö med bl a gädd- och gösfiske som aktivitet. Uthyrning av roddbåtar och kanoter.

Tel: +46 (0)455 921 14.

[www.stensjo.net](http://www.stensjo.net)  
[stensjocamping@gmail.com](mailto:stensjocamping@gmail.com)

Freizeitpark ca.30 km nördlich von Karlskrona direkt neben Blekinges größtem und tiefstem Kaltwassersee für u.a. Hecht- und Zanderangeln. Vermietung von Ruderbooten und Kanus.

Recreation area 30 km north of Karlskrona next to Blekinge's largest and deepest spring lake with pike and zander fishing. Rowing boats and canoe rental.

Teren rekreacyjny 30 km na północ od Karlskrony przy największym i najgłębszym jeziorze źródłanym w Blekinge, połowy szczupaka i sandacza. Wynajem łodzi wiosłowych i kajaków.

## PikeStrike Camp Brofäset

Sportfiskepaket med moderna stugor vid havskanten och toppmoderna välutrustade båtar. Sportfiskebutik, Café/Restaurang, guidning, fiskekajaker. På ön Senoren vid brofäset. All information får ni via vår hemsida [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com) [g.ahlstrom@pikestrikesweden.com](mailto:g.ahlstrom@pikestrikesweden.com) Gunnar Ahlström +46 (0)705 920868

Sportangelpakete und moderne Hütten am Seeufer sowie modernste Boote. Sportangelkiosk, Café/Restaurant, Guidning, Angelkajak. Auf der Insel "Senoren" an der Brücke. Alle Informationen finden Sie auf unserer Internetseite. [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

**Fishing package with modern cottages at the sea front and modern well-equipped boats. Angling Shop, Café / Restaurant, guiding, fishing kayaks. On the island Senoren near the bridge. You can get all the information from our website [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)**

Pakiety wędkarskie w nowoczesnych domkach na brzegu morza i ultranowoczesne, dobrze wyposażone łodzie. Sklep wędkarski, Kawiarnia/Restauracja, przewodnicy, kajaki wędkarskie. Na wyspie Senoren przy moście. Wszystkie informacje są dostępne na stronie internetowej [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

## Sandhamn Marine - Torhamn

Fiskecharter, guider, utrustning, båtuthyrning, Gäddfiske i skärgården eller havsfiske efter torsk. Trolling charter. Fiskepaket med stuga/B&B och båt. Vi har välutrustade båtar och kompetenta guider.

Tel: 0455-51400

[www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se)  
[info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se)

Sandhamn Marine - Torhamn Angelcharter, Guidning, Ausrüstung, Bootsvermietung, Hechtangeln in den Schären oder angeln nach Dorsch im Meer. Charter mit Trolling. Angelpakete mit Hütten/B&B und Booten. Wir haben gut ausgerüstete Boote und kompetente Führer.

**Sandhamn Marine - Torhamn Fishing Charter, Guides, equipment, boat rentals. Pike fishing within the archipelago or sea-fishing for cod. Trolling charters. Fishing packages with cottage/B&B and boat. We have well equipped boats and competent guides.**

Sandhamn Marine - Torhamn Czartery wędkarskie, przewodnicy, sprzęt, wynajem łodzi, połowy szczupaka na szkiecach lub połowy morskie dorsza. Wyprawy trollingowe. Pakiety wędkarskie z domkiem/ B&B i łodzią. Posiadamy dobrze wyposażone łodzie i doświadczonych przewodników.

## Sturkö Havskajak & Båtuthyrning.

Uthyrning av havskajaker och motorbåtar - Askeladden med 10 hk motor och fiskeutrustning.

Göran Aspegag

Tel: +46 (0)709572644

[www.sturkokajak.se](http://www.sturkokajak.se)  
[info@sturkokajak.se](mailto:info@sturkokajak.se)

Vermietung von Kajaks und Motorboote - Askeladden mit 10 PS Motor und Angel-ausrüstung.

**Hiring of sea kayaks and motorboats - Askeladden with 10 hp motor and fishing equipment.**

Wynajem kajaków morskich i łodzi motorowych - Askeladden z silnikiem 10 KM oraz sprzętu wędkarskiego.

## Lessebo kommun

### Ormeshaga Country Club

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Rottnen. Put&take dammar med Regnbåge. Telefon: +46 474-409 40  
Mail: [ormeshaga@parlmusslan.se](mailto:ormeshaga@parlmusslan.se)  
Webb: [www.ormeshagacountry.se](http://www.ormeshagacountry.se)

Angelpakete mit Guide, Booten und vollausgestattete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Zander im Rottne. Put&take-Teiche mit Regenbogenforellen.

**Fishing package with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander in the lake Rottnen. Put&take pond with Rainbow trout.**

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzię, w pełni wyposażone domki. Obfite połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Rottnen. Stawy z pstrągiem tęczowym.

### Glaserikets sportfiske

Bra fiske i 5 Put&take sjöar. Boende i stugor, fiskeguide, båtar och fiskeutrustning. Arter: Regnbåge

och Öring. Fiskekort:Kosta Folkets Hus  
Stora Vägen 47 360 52 Kosta Tel +46  
(0)478 505 17, +46 (0)478 500 41  
Webb: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se)  
Email: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

Glasrikets sportfiske  
Gutes Angeln in 5 Put&take-Seen. Unterkunft  
in Hütten, Angelguide, Boote und Angelausrü-  
stung. Arten: Regenbogeforelle  
und Forelle. Angelkarten: Kosta Folkets Hus.

Glasrikets sportfiske  
Good fishing in 5 Put&take lakes. Lodging in cab-  
ins, fishing guide, boats and fishing gear. Species:  
Rainbow and trout.

Glaskivet sportfiske  
Wspaniałe wędkowanie w 5 jeziorach-łowiskach  
specjalnych. Zakwaterowanie w domkach,  
przewodnicy wędkarscy, łodzie i sprzęt wędkarski.  
Gatunki: Prstrąg tęczowy i inne ryby lososiowate.

## Hofmantorp Säteri

Fiskepaket med båt, stugor på halv-öar/  
öar i sjön Rottnen. Bra fiske efter Gädda  
och Gös i sjön.

Telefon: Johan Kjellson 070-5540069  
Frederik Kjellson 070-6225759

Mail: [info@hofmantorp.se](mailto:info@hofmantorp.se)  
Webb: [www.hofmantorp.se](http://www.hofmantorp.se)

Angelpakete mit Boot, Hütten auf Halbinseln oder  
Inseln im Rottne. Gutes Angeln auf Hecht und  
Zander im See.

Fishingpackage with, boats, houses or cabins on  
peninsulas or islands on lake Rottnen. Good fish-  
ing for pike and zander in the lake

Pakiety wędkarskie z łodziami i domkami na  
półwyspach/wyspach na jeziorze Rottnen. Obfito  
polowy szczupaka i sandacza w jeziorze.

## Ronneby kommun

### Bussemåla gård

Båt- och stuguthyrning direkt vid  
Ronneby skärgård, 3 km från Ronneby  
centrum. Exklusiva fiskepaket med  
boende direkt vid bryggan. Båtar i olika  
storlekar bl a fullt utrustad trollobåt.  
Meriterade guider kan bokas. Fiske  
efter lax, havsöring, stor gädda, vild  
regnbåglax och torsk. Även uthyrning  
av cyklar canadensare och kajaker. Vi  
talar engelska och tyska. Mats Günzel,  
Tel:+46 (0)705 142 145  
[mats@hugg.nu](mailto:mats@hugg.nu) | [www.hugg.nu](http://www.hugg.nu)

Boat- und Unterkunftvermietung direkt an den  
Ronnebyschären, 3 km von Ronneby-Zentrum.  
Exklusive Angelpakete mit Unterkunft direkt an  
der Brücke. Boote in verschiedenen Größen u.a.  
voll ausgerüstetes Schleppangelboot. Qualifizierte  
Führer können gebucht werden. Angeln auf Lachs,  
Meeresforelle, große Hechte, Regenbogenlachs  
und Dorsch. Auch Vermietung von Fahrrädern,  
Kanadensare und Kajaks. Wir sprechen englisch  
und deutsch.

Boat and cabin rentals in the archipelago of  
Ronneby, 3 km from Ronneby centre. Exclusive-  
fishing packages, with accomodation directly at the  
pier. Boats in different sizes, e.g. fully equipped  
trolling-boat. Qualified guides can be booked..  
Salmon, sea trout, pike, wild rainbow trout and cod  
fishing. Bikes, kayaks and canoes for hire. English  
and German are spoken.

Wynajem łodzi i domków przy szkiecach Ronne-  
by, 3 km od centrum Ronneby. Ekskluzywne  
pakiety wędkarskie z zakwaterowaniem przy  
pomocie. Łodzie różnej wielkości, m. innymi w  
pełni wyposażona łódź do trollingu. Możliwość

wynajęcia doświadczonego przewodnika. Połowu  
lososia, troci, ogromnych szczupaków, dziękiego  
prstrąga tęczowego i dorsza. Również wynajem row-  
erów, kanadyjek i kajaków. Mówimy po angielsku  
i niemiecku.

### Salmokonsult

Flugfiske och andra typer av sportfiske.  
Fiskevärd, sportfiskeinstruktion m m.  
Erik Erlandsson-Hammargren  
Tel: +46 (0)457 802 49,  
+46 (0)73 106555.  
[erikehammargren@gmail.com](mailto:erikehammargren@gmail.com)

Fliegenfischen und andere Arten von Sportangeln.  
Betreutes Angeln, Anleitungen für Sportangeln  
und vieles mehr.

Flyfishing and other kinds of sportfishing. Fishery  
conservation, angling instruction etc.

Wędkarstwo muchowe i inne metody. Ochrona  
ryb, kursy wędkowania i inne.

### Svalemåla stugby fiske konferens.

Fiska i skärgården. Bo i Svalemåla  
Stugby och hyr båt för fiske i skärgår-  
den. Säsong: Året runt.  
Svalemåla Stugby Åke Karlsson.  
Tel/fax: +46 (0)457 820 07,  
+46 (0)708 18 00 22,  
[info@sydkuststugor.com](mailto:info@sydkuststugor.com)  
[www.sydkuststugor.com](http://www.sydkuststugor.com)

Angeln in den Schären. Wohnen in Svalemåla.  
Hütten- und Bootsvermietung. Saison: Ganzjährig.

Cabin rentals. Archipelago fishing. Stay in Svale-  
måla Holiday Village and rent a boat for fishing.  
Season: All year.

Wędkowanie na szkiecach. Zakwaterowanie w  
Svalemåla. Domki, wynajem łodzi do połowów na  
szkiecach. Sezon: Cały rok.

### Garnanäs sportfiskecamp

Båt- och stuguthyrning, trolling-  
fiske abborre, gädd- och havsöringsfis-  
ke. 35 km öster om Karlshamn. Jörgen  
Garnegård  
Tel: +46 (0)457 820 00,  
+46 (0)704-33 34 35,  
[www.fishingcamp.se](http://www.fishingcamp.se)  
[garnegard@fishingcamp.se](mailto:garnegard@fishingcamp.se)

Garnanäs Angelsportcamp  
Boots- und Ferienhausvermietung, Trolling,  
Barsch-, Hecht- und Meerforellenangeltouren. 35  
km östlich von Karlshamn.

Garnanäs Sportfishing Camp  
Boat and cabin rentals, trolling fishing, perch,  
pike and sea trout fishing. 35 km east of  
Karlshamn.

Garnanäs Sportfishing Camp  
Wynajem łodzi i domków, trolling, połowy okonia,  
szczupaka i troci. 35 km na wschód od Karlshamn.

### B&B Risanäs Gård

Gården ligger 4 km söder om Ronneby  
med havsutskikt. Rum och frukost för  
6 pers. En motorbåt att hyra. Fiskrens-  
ningsplats samt frysutrymme finns  
att tillgå.  
Meta Bratt Tel +46 (0)457 104 47 eller  
+46 (0)70-244 12 43  
[risanaesgaard@telia.com](mailto:risanaesgaard@telia.com)  
[www.risanaesgard.com](http://www.risanaesgard.com)

Die Lage ist 4 km südlich von Ronneby mit Blick aufs

Meer. Zimmer mit Frühstück für 6 Pers. Vermietung von Motorboot. Platz zum Fische ausputzen und Tiefkühler vorhanden.

The farm is situated 4 km south of Ronneby and has seaview. Bed and Breakfast for 6 persons. Motorboat for rent. Fish gutting area and freezer is available.

Gospodarstwo znajduje się 4 km na południe od Ronneby, widok na morze. Pokój ze śniadaniem dla 6 osób. Jedna łódź z silnikiem na wynajem. Dostępne miejsce do czyszczenia ryb i zamrażarka.

## Sölvesborgs kommun

### Hälleviks Camping

Fiskepaket med guide, övernattningsar och helpension. Bra fiske efter lax, gädda och havsöring. Hälleviks Camping, +46 (0)456 527 14  
info@hallevikscamping.se  
www.hallevikscamping.se

Angelpakete mit Guide, Übernachtung und Vollpension. Gutes Angeln auf Lachs, Zander und Meerforelle.

Fishingpackage with guide, full board and lodging. Good fishing for salmon, pike and seatrout.

Pakiety z przewodnikiem, noclegi i pełne wyżywienie. Obfite połowy łososa, szczupaka i troci.

### Hanöbukstens fiske och båtturer

Trolling/fisketurer, badturer, utflykter, båtturer, båttaxi och transporter i och runt Hanöbukten och Listerlandet. Vi har även uthyrning av båtar.  
Tel: +46 (0)702-66 11 05

Kontor/Fax: +46 (0)456-512 75  
nudosubaere@telia.com  
www.nudosubaere.se

Schleppangeln/Angeltouren, Bade- und andere Ausflüge, Bootstouren, Boottaxi und Fahrten in und um die Hanöbukten und Listerland. Wir vermieten auch Boote.

Trolling/Fishing tours, swimming tours, excursions, boat tours, water taxi and transports in and around Hanöbukten and Listerlandet. We also have boats for rental.

Trolling/wyprawy wędkarskie, kąpielisko, wycieczki łodzią, taksówka i usługi transportowe łodzią w zatoce Hanöbukten i Listerlandet. Prowadzimy wynajem łodzi.

## Tingsryd kommun

### Getnö Gärd

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Åsnen.  
Put&take sjö med öring.  
Telefon: +46 477-240 11  
Mail: info@getnogard.se  
Webb: www.getnogard.se

Angelpakete mit Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Zander im Åsnen. Put&take-See mit Forellen.

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander on lake Åsnen. Put&take lake with trout.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzi, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Åsnen. Łowisko specjalne z pstrągiem.

### Mjölknabbens camping

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Åsnen.  
Telefon: +46 70-5428455  
Mail: kontakt@mjolknabben.com  
Webb: www.mjolknabben.com

Angelpakete mit Guide, Boot, voll ausgestattete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Zander im Åsnen.

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander on lake Åsnen.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzi, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Åsnen.

### Siggaboda damm

Fiskepaket med båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Abborre i sjön Dammen.  
Telefon: +46 459-800 13  
Mail: info@siggabodadamm.se  
Webb: www.siggabodadamm.se

Angelpakete mit Boot, voll ausgestattete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Barsch im Dammen.

Fishingpackage with boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and perch on lake Dammen.

Pakiety wędkarskie z łodziami, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i okonia w jeziorze Dammen

### Strömmagården

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrusta-

de stugor. Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i Ronnebyån. Put&take damm med Regnbåge och kräftor.  
Telefon: +46 477-130 90  
Mail: bengt@strommagarden.se  
Webb: www.strommagarden.se

Angelpakete mit Guide, Boot, voll ausgestattete Hütten. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Fluss Ronneby. Put&take-Teich mit Regenbogenforelle und Krebsen.

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for trout, pike and zander on river Ronnebyån. Put&take pond with rainbow trout and crayfish.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzi, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Ronnebyån. Staw-łowisko specjalne z pstrągiem tęczowym i rakiem.

### Fisketurer med Emil Cederlund

Guidade turer, med båt i sjön Mien. 2 personer per tur. Medtag utrustning, flytväst och mat.  
Telefon: +46 73-227 95 99

Geführte Touren mit Booten auf dem Mien, 2 Pers. per Tour. Ausrüstung, Schwimmweste und Verpflegung bitte mitbringen.

Fishing tour with guide in boats. Max 2 persons per tour. On lake Mien. Bring with you fishing equipment, floating vest and food.

Wyprawy z przewodnikiem i łodzią na jeziorze Mien. 2 osoby na wyprawę. Należy zabrać sprzęt, kamizelkę ratunkową i jedzenie.

### Fisketurer med Pontus Persson

Guidade turer, med båt i sjön Tiken.

Max 4 personer per tur. Telefon: +46 72-203 00 59

Geführte Touren mit Boot auf dem See Tiken. Max. 4 Pers. per Tour.

Fishing tour with guide in boats on lake Tiken. Max 4 persons per tour.

Wyprawy z przewodnikiem i łodzią na jeziorze Tiken. Maks. 4 osoby na wyprawę.

## Småland Sportfiske

Guidade turer, med båt i sjöarna Tiken och Åsnen och i Bräkneån.

Max 2 personer per tur.

Telefon: +46 72 557 99 71

Mail: asnenfh@yahoo.se

Webb: [www.smaland-sportfiske.com](http://www.smaland-sportfiske.com)

Geführte Touren mit Boot auf den Seen Tiken und Åsnen und dem Fluss Bräkne. Max. 2 Pers. per Tour.

Fishing tour with guide in boats on lake Tiken and Åsnen and on River Bräkneån. Max 2 persons per tour.

Wyprawy z przewodnikiem i łodzią na jeziorach Tiken i Åsnen oraz rzecze Bräkneån. Maks. 2 osoby na wyprawę.

## Uppvidinge kommun

### Strömfiske i Alsterån

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor, vandrarhem och lägenheter. Bra fiske efter Öring, Gädda och Aborre i Alsterån.

Telefon: +46 481 - 633 66

Mail: [info@alsteran.com](mailto:info@alsteran.com)

Webb: [www.alsteran.com](http://www.alsteran.com)

Angelpakete mit Guide, voll ausgestattete Hütten, Herberge und Wohnungen. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Alsterån.

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins, hostel, and apartments. Good fishing for trout, pike and zander on river Alsterån.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzię, w pełni wyposażone domki, schronisko i apartamenty. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Alsterån.

### Kulla Relax

Fiskepaket med båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda, Gös och Abborre i sjön Uvasjön.

Telefon: +46 73-8033786

Mail: [info@kullarelas.se](mailto:info@kullarelas.se)

Webb: [www.kullarelas.se](http://www.kullarelas.se)

Angelpakete mit Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht, Zander und Barsch im Uvasjön.

Fishingpackage with boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike, zander and perch on lake Uvasjön.

Pakiety wędkarskie z łodziami, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka, sandacza i okonia w jeziorze Uvasjön.

### Klavreström Vandrarhem

Fiskepaket med båt och vandrarhem. Bra fiske efter Öring, Gädda och Aborre i närliggande sjöar.

Telefon: +46 474-409 44

Mail: [pb-fastigheterab@live.se](mailto:pb-fastigheterab@live.se)

Webb: [www.klavrestromsvhem.g.se](http://www.klavrestromsvhem.g.se)

Angelpakete mit Boot und Herberge. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch in den nahe gelegenen Seen.

Fishingpackage with boats and hostel. Good fishing for trout, pike and zander in the lakes in the surrounding areas.

Pakiety wędkarskie z łodzią i noclegami w schronisku młodzieżowym. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w pobliskich jeziorach.

### Kronobergs Lax i Klavreström

Fiskepaket med båt och vandrarhem

Bra fiske efter Öring, Gädda och

Aborre i närliggande sjöar.

Telefon: +46 0708-25 29 20

Mail: [klavrestromsportfiske@gmail.com](mailto:klavrestromsportfiske@gmail.com)

Webb: [www.kronobergssportfiske.se](http://www.kronobergssportfiske.se)

Angelpakete mit Boot und Herberge. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch in den nahe gelegenen Seen.

Fishingpackage with boats and hostel. Good fishing for trout, pike and perch in the surrounding lakes.

Pakiety wędkarskie z łodzią i noclegami w schronisku młodzieżowym. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w pobliskich jeziorach.

## Torsås kommun

### Dalskärs Camping

Härligt kustfiske efter Gädda och

Aborre i Kalmarsund. Boende på Dal-

skärs Camping i bekväma stugor eller

egen husbil/husvagn, båt att hyra alt.

kostnadsfri sjösättningsramp att nyttja.

Privatpersoner eller grupper välkomnas.

Telefon: +46 709-41 55 67

[info@dalskarscamping.se](mailto:info@dalskarscamping.se)

[www.dalskarscamping.se](http://www.dalskarscamping.se)

Herrliches Küstenangeln auf Hecht und Barsch im Kalmarsund. Unterkunft in Dalskrärs Camping in komfortablen Zimmern oder im eigenen Wohnmobil/Wohnwagen, Bootsvermietung oder kostenlose Benutzung vom Bootsteg. Privatpersonen oder Gruppen sind herzlich willkommen.

Beautiful coastal fishing for pike and perch in Kalmarsund. Accommodation at Dalskrärs Camping in comfortable cabins or own camper / caravan, boat rental or free launching ramp to use. Individuals or groups are welcome.

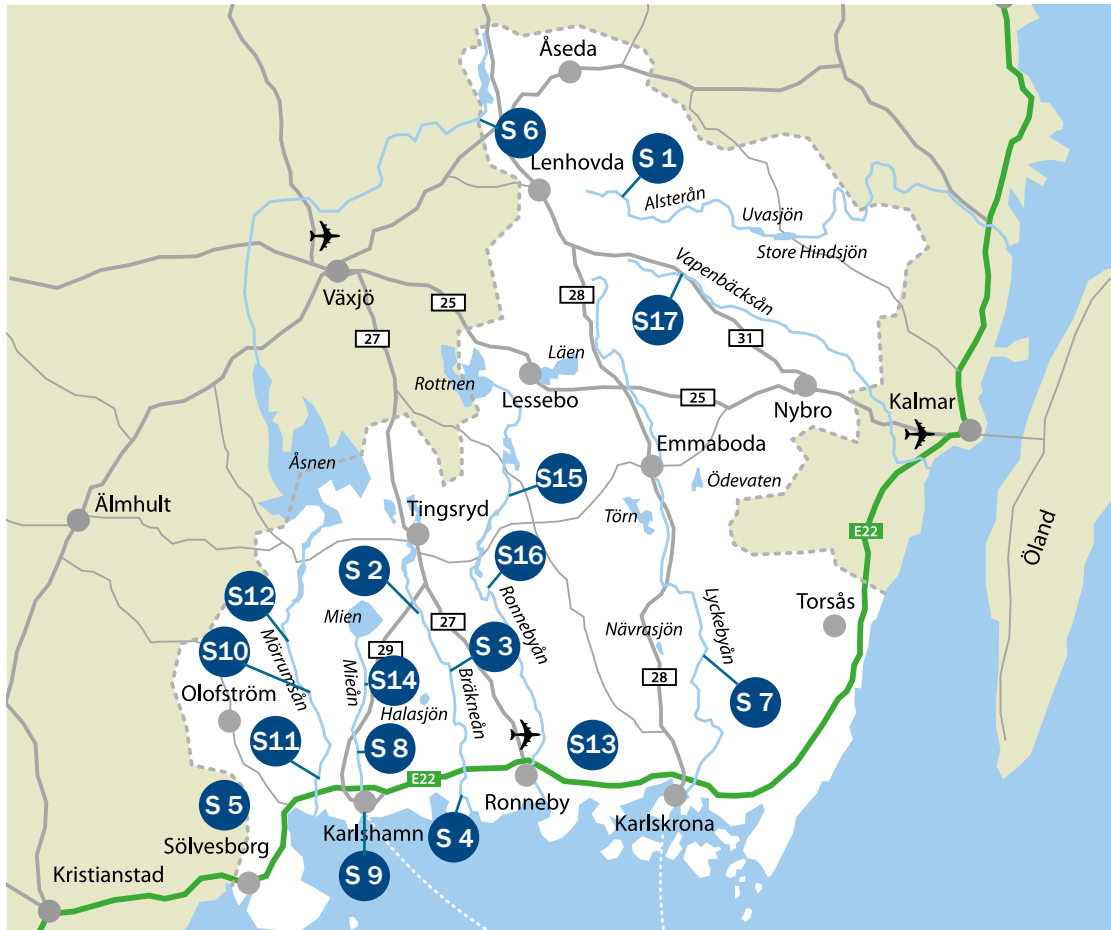
Niezapomniane połowy szczupaka i okonia z brzegu w cieśninie Kalmarsund. Zakwaterowanie w Dalskärs Camping w wygodnych domkach lub własnym kamperze/przyczepie kempingowej, wynajem łodzi lub bezpłatna rampa do wodowania łodzi. Zapraszamy osoby prywatne i grupy zorganizowane.

# DE BÄSTA STRÖMMANDE VATTNEN

DIE BESTEN FLIESSGEWÄSSER  
THE BEST STREAMS  
NAJLEPSZE RZEKI



# S





## S 1 Alsterån

---

Flug- och Spinnfiske efter följande arter: Öring, Regnbåge, Gädda och Abborre. Från April till September. Max 2 fiskar /kort:

Fiskekort / Angelkarten / Licences

Vidingegården 0481 - 633 66

ICA Alsterhallen 0481-610 54

OK/Q8 0481-612 05, Målerås

kristallshop 0481-314 01

S 1 Fluß Alsterån

Fliegen- und Spinnfischen auf folgende Arten: Lachsforelle, Regenbogenforelle, Hecht und Barsch. April bis September. Max.2 Fische pro Angelkarte.

S 1 River Alsterån Fly- and Spin fishing for trout, rainbow trout, pike or perch. Season from April to September. Max 2 trouts /license.

S 1 Rzeką Alsterån

Wędkarstwo muchowe i spinningowe, gatunki: troć, pstrąg tęczyowy, szczupak i okoń. Od kwietnia do września. Maks. 2 ryby lososowiatego rodzaju.

## S 2 Norra Bräkneån

---

Flug- och Spinnfiske efter följande arter: Arter: Öring, gädda, gös, och abborre.

Fiskekort / Angelkarten / Licences

Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,

Tingsryd Resort 0477-105 54,

Preem Tingsryd 0477-104 42,

Kvarnen Knällsberg 0477-120 42

S2 Nördlicher Teil des Flusses Bräkneån

Fliegen- und Spinnfischen auf folgende Arten: Lachsforelle, Hecht, Zander und Barsch.

S 2 North part of river Bräkneån

Fly- or Spinn fishing for trout, pike, zander or perch.

S 2 Północny bieg rzeki Bräkneån

Wędkarstwo muchowe i spinningowe.

Gatunki: pstrąg, szczupak, sandacz i okoń.

## S 3 Mellersta Bräkneån

---

Arter: Öring, gädda, abborre, och vitfisk. Fiskekort: Lanthallen +46 (0)457 800 04, Hanna Andersson Tararp +46 (0)457 830 94.

Fiskesåsong hela året, undantag öring 30/9-1/3. Vågbeskrivning till fiskekort-försäljare: Lanthallen mitt i Bräkne-Hoby.

S3 Mittlerer Teil des Bräkneån

Das ganze Jahr Angelsaison, Ausnahme: Lachsforelle 30.9.-1.3. Angelkarten: Lanthallen im Zentrum von Bräkne-Hoby

S 3 Middle part of river Bräkneån Species: trout, pike, perch & "whitefish" Season: Year-round, with the exception of trout fishing which is limited to 30 Sept. - 1 March. Licences at Lanthallen in Bräkne-Hoby.

S 3 Środkowy bieg rzeki Bräkneån

Gatunki: pstrąg, szczupak, okoń, i biała ryba.

## S 4 Södra Bräkneån

---

Mörtströmmens fvo, södra delen av Bräkneån och Vierysån samt Viesjön och Bysjön. Arter: Havsöring, gädda, sik, regnbåge, abborre och vitfisk. Fiskekort: ICA Bräkne-Hoby +46 (0)457 800 04

Svalemåla Stugby: +46 (0)708 180 022  
Bruno Grudd +46 (0)457 820 76.

Uno Rome +46 (0) 457 82095

Premiär 1/3 eller lördag före.

Såsong 1/3-30/9.

www.mortstrommen.se

Info: Åke Karlsson +46 (0)708 180 022.

S4 Südlicher Teil des Bräkneån

Mörtströmmens FVO, südlich von den Flüssen Bräkne och Vierys sowie Viesjön und Bysjön.

Arten: Meeresforelle, Hecht, Maräne, Regenbogenforelle, Barsch und Weißfisch.

S 4 Southern part of river Bräkneån

Species: Sea trout, pike, withefish, rainbow trout and perch. The Mörtströmmen Conservation Area, south sections of the river Bräkneån as well as river Vierysån. lakes Viesjön and Bysjön. Fishing licences available at ICA Bräkne-Hoby

S 4 Południowy bieg rzeki Bräkneån

Obszar Ochrony Wód Rzeki Mörtströmmen, południowy bieg rzeki Bräkneån i rzeka Vierysån oraz jeziora Viesjön i Bysjön. Gatunki: troć, szczupak, sieja, pstrąg tęczyowy, okoń i biała ryba.

## S 5 Holjeån

---

Arter: Öring, gädda, abborre.

Speciell flugfiskesträcka. Fiskekort:

Olofströms turistbyrå +46 454 30 94

00, Turistbyrån i Bromölla +46 456

822222, Bengtsson och Söner, Näsrum

vid Västana kvarn +46 456 248 45,

Humletorkan +46 706 052917, Bro-

mölla fiske & fritid +46 456 651290,

Taxigrillen Olofström +46 454 400 00,

Vävboden +46 456 46714, ICA Träff-

fäsen, Jämshög +46 454 460 22

Såsong: 1/3-30/9. www.holjeaan.se

ake.giselsson@olofstrom.se

Åke Giselsson +46 70 6840637

S 5 Holjeån

Arten: Lachsforelle, Hecht, Barsch.

Eine spezielle Gegend zum Fliegenfischen.

S 5 River Holjeån

Species: trout, pike & perch Special flyfishing section

S 5 Rzeką Holjeån

Gatunki: pstrąg, szczupak, okoń. Specjalny odcinek dla muszkarzy.

## S 6 Klavrestrom

---

Flugfiske efter följande arter:

Öring och Regnbåge.

Fiskekort / Angelkarten / Licences

Johnny Jonsson 0708-252 920

S 6 Klavrestrom

Fliegeangeln auf folgende arten:

Forellen und Regenbogen

S 6 Klavrestrom

Fly fishing for trout and rainbowtrout

S 6 Rzeką Klavrestrom

Wędkarstwo muchowe. Gatunki: Troć i pstrąg.

## S 7 Lyckebyån

---

Arter: Havsöring, regnbåge, sik, vimma, gädda, abborre, gös och vitfisk. Fiskekort: Kamm 's Saltö Fiskhamn, Karlskrona +46 (0)455 150 60, Lyckans Kiosk Lyckeby +46 (0)455 212 80, Shell Vedebý, +46 (0)455-22505. Max 2 havsöringar/dag. Såsong 9/3-30/9.

S 7 Fluß Lyckebyån. Limit 2 Meerforellen /Tag.

S 7 River Lyckebyån. Species: Sea trout, rainbow trout, whitefish, wimba wimba, pike, perch and zander. Max 2 sea trout/day. Season: 9/3 -30/9

S 7 Rzeką Lyckeby. Max 2 trocie/dzień.

## S 8 Mieån Tararpsdalen

Fiskeområde 2 inom Mieåns fiskevårdsområde Arter: Heligeåöring, gädda och abborre.

Fiskekort: Långasjönäs camping 7/6 - 10/8 +46 (0)454 32 06 91 och Statoil (Janneberg) i Karlshamn +46 (0)454 171 62.

(begränsat antal fiskekort).

Säsong: 26/4-2/11

fritid@karlshamn.se

[www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

S8 Fluß Mieån Tararpsdalen

Angelbezirk 2 innerhalb Mienåns fvo

Arten: Lachsforelle, Hecht und Barsch.

Angelkarte: Långasjönäs camping 7.6.-10.8.

(begrenzte Anzahl Angelkarten)

**S 8 River Mieån and Valley Tararpsdalen Zone 2 within the river Mieån Fish Conservation Area. Species: heligeå trout, pike & perch. Licences at Långasjönäs camping between 7/6-10/8. Limited number of day cards available.**

S 8 Rzeka Mieån Dolina Tararp Strefa 2 w ramach

Obszaru Ochrony Wód Rzeki Mieån Gatunki:

psrąg, szczupak, okoń.

## S 9 Mieån Södra

Fiskeområde 1 i Mieåns fiskevårdsområde. Arter: Havsöring, gädda, abborre och vitfisk. Fiskekort: Turistbyrån Karlshamn +46 (0)454 812 03 och Statoil (Janneberg) i Karlshamn +46 (0)454 171 62, Statoil Österport +46 (0)454 315 50 Säsong: 1/2-30/9

fritid@karlshamn.se

[www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

S 9 Angelgebiet 1 innerhalb Mienåns fvo.

Arten: Meeresforelle, Hecht, Barsch und Weißfisch.

Angelkarte: Touristbüro

**S 9 Southern part of river Mieån Zone 1 within the river Mieån Fish Conservation Area. Species: seatrout, pike, perch and whitefish**

S 9 Południowy bieg rzeki Mieån Strefa 1 w ramach obszaru ochrony rzeki Mieån. Gatunki: troć, szczupak, okoń i biała ryba.

## S 10 Norra Mörrumsån

Flug- och Spinnfiske efter följande arter: Arter: Gädda, gös, och abborre. Fiskekort / Angelkarten / Licences Blidingsholms Gård 0477-250 04

S 10 Nördlicher Teil des Flusses Mörrumsån

Fliegen- und Spinnfischen auf folgende

Arten: Hecht, Zander und Barsch.

**S 10 Northern part of river Mörrumsån Fly- or Spinn fishing for pike, zander or perch**

S 10 Północny bieg rzeki Mörrumsån

Wędkarstwo muchowe i spinningowe, gatunki: Gatunki: Szczupak, sandacz i okoń

## S11 Södra Mörrumsån

Arter: Lax och havsöring.

Fiskekort: Mörrums Kronolaxfiske +46 (0)454 501 23.

fax: +46 (0)454 543 49

[morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se)

[www.morrum.com](http://www.morrum.com).

Beställ i förväg! Säsong: 29 mars till 30 september

S 11 Südlicher Teil des Mörrumsån

Arten: Lachs und Meeresforelle.

Bitte im voraus buchen!

[morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) [www.morrum.com](http://www.morrum.com).

**S 11 Southern part of River Mörrumsån Species: Salmon & seatrout [morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) | [www.morrum.com](http://www.morrum.com) Advance booking recommended.**

S11 Południowy bieg rzeki Mörrumsån

Gatunki: losoś i troć Zarezerwuj z wyprzedzeniem!

[morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) [www.morrum.com](http://www.morrum.com).

## S 12 Mörrumsåns FVO

Ebbemåla-Åmma

Arter: Havsöring, lax, öring (stationär), färna, gädda, braxen, abborre. Fiskekort: Ebbamåla bruk + 46 (0)454 77 40 00. Nio pooler, sju lämpade för flugfiske.

STF Vandrarhem

Ebbamåla Bruk, Hovmanbygdsvägen

610, 290 60 Kyrkhult

Tel:+46 454-774000



www.ebbamalabruk.se  
info@ebbamalabruk.se  
www.morrumsansfvo.se  
www.morrumsansfvo.se

S 12 Mörrumsåns FVO Ebbemåla-Åmma  
Arten: Meeresforelle, Lachs, Lachsforelle, Döbel, Hecht, Brassen, Barsch. Neun Pools, sieben für Fliegenfischen. Unterkunft, STF Jugendherberg

S 12 River Mörrumsåns FVO Ebbemåla-Åmma.  
Species: seatrout, salmon, trout, chub, pike, bream & perch. Nine Pools, seven for flyfishing. Accommodation, STF hostels.

S 12 Obszar Ochrony Wód rzeki Mörrumsån Ebbemåla-Åmma Gatunki: troć, losoś, pstrąg (stacjonarnie), kleń, szczupak, leszcz, okoń.

## S 13 Nättrabyån

Arter: Havsöring, lax, regnbåge, gädda, abborre, sik och vitfisk.

Fiskekort: OK Bensinstation  
Nättraby +46 (0)455 477 20, Tomas  
Johansson +46 (0)455 494 34 eller +46  
(0)708 88 88 25.

Fiskevattnet beläget i Nättraby centrum. Fiskekortförsäljning OK-Q8 macken intill E22 vid avfarten mot Nättraby.  
www.natrabryan.org

S 13 Nättrabyån  
Arten: Meeresforelle, Lachs, Regenbogenforelle, Hecht, Barsch, Maräne und Weißfisch  
Angelgewässer liegen im Zentrum von Nättraby, Angelkarten: OK-Q8 Tankstelle auf der E22 bei der Abfahrt Nättraby.

S 13 Nättraby River  
Species: seatrout, salmon, rainbow trout, pike, perch

and whitefish. Fishing-waters in the central parts of Nättraby. Cards are sold at the petrol-station OK-Q8 at E22, exit Nättraby.

S 13 Rzeka Nättrabyån Gatunki: troć, losoś, pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń, sieja i biała ryba.

## S14 Norrefors

Arter: Regnbåge. Fiskekort: Camp  
Mayfly- Norrefors +46 (0)70 696 0717  
Endast flug- och spinnfiske.  
www.campmayfly.se.

S 14 Norrefors  
Arten: Regenbogenforelle.  
Nur Fliegen- und Spinnfischen.

S 14 Norrefors Species: rainbow trout  
Fly- and Spinn fishing only.

S 14 Norrefors  
Gatunki: Pstrąg tęczyowy. Wyłącznie wędkarstwo muchowe i spinningowe.

## S 15 Norra Ronnebyån

Flug- och Spinnfiske eller Mete efter följande arter: Öring, gädda, gös, abborre, och vitfisk. Gös och öring endast 1 mars till 30 september.  
Korrö Vandrarhem 0470-342 49,  
Cykel&Motor Konga 0477-162 00,  
Carlssons Trävaru AB Bro 0477-611 00,  
Vapentjänst Holmahult 0477-163 74,  
Rör o Smide Fagerfors 0477-130 50,  
Riverside Fagerfors 0457-671 299,  
Sjöviksgården Dångebo 0477-166 00,  
Bilisten Konga 011-28 00 00,  
Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,  
Göte Rönn Deralycke 073-040 74 26,

Strömmagården 0477-130 90,  
Tällekullens turistanläggning 0478-19021

S15 Nördlicher Ronnebyån  
Fliegen- und Spinnfischen oder angeln auf folgende Arten: Lachsforelle, Hecht, Zander, Barsch und Weißfisch. Hecht und Zander nur 1.3.-30.9.

S 15 Northern part of River Ronnebyån Fly- or Spin or worm fishing for trout, pike, zander, perch or whitefish. zander or trout only between 1 march to 30 september.

S 15 Północny bieg rzeki Ronnebyån  
Wędkarstwo muchowe, spinningowe lub spławikowe, Gatunki: pstrąg, szczupak, sandacz, okoń i biała ryba. sandacz i pstrąg wyłącznie od 1 marca do 30 września

## S 16 Södra Ronnebyån

Arter: Havsöring, regnbåge, gädda, abborre och vitfisk.

Preliminärt Premiärfiske lörd. den 8 mars.  
Fiskekort: Turistbyrå  
+46 (0)457 61 80 00,  
Wesleys kiosk Kallingevägen  
+46 (0)457 665 40,  
Ronneby Brunn  
+46 (0)457 750 00,  
Team Sportia +46 (0)457 102 61.  
Säsong 2:a helgen i mars-30/9.

S16 Südlicher Ronnebyån  
Arten: Meeres- und Regenbogenforelle, Hecht, Barsch und Weißfisch.  
Voraussichtliches Anangeln 8.3.

S 16 Southern part of River Ronnebyån Species: seatrout, rainbow trout, pike, perch & whitefish.

Expected première fishing 8 March. Season: from 2nd weekend in March to 30 Sept.

S 16 Południowy bieg rzeki Ronnebyån  
Gatunki: troć, pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń i biała ryba. Wstępne rozpoczęcie sezonu sobota 8 marca

## S 17 Vapenbäckån

Flug- och Spinnfiske efter följande art: Regnbåge. Campingen i Orrefors telefon 0481-304 14, Tempo Orrefors 0481-300 16.

S 17 Fluß Vapenbäckån  
Fliege- und Spinnenangeln auf Regenbogenforelle

S 17 River Vapenbäckån  
Fly- or Spinn fishing for rainbow trout.

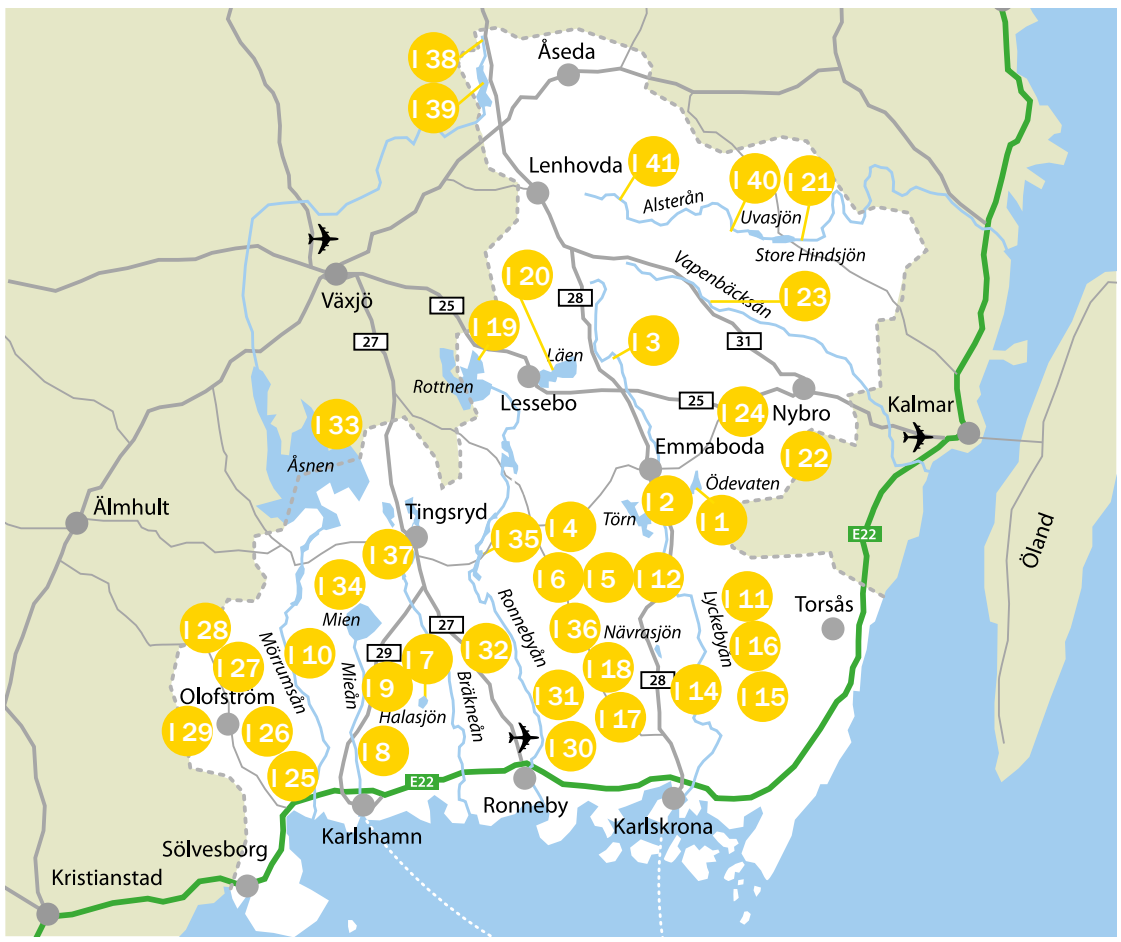
S17 Rzeka Vapenbäckån  
Wędkarstwo muchowe i spinningowe, gatunki: pstrąg tęczyowy.

# DE BÄSTA INSJÖVATTNEN

DIE BESTEN BINNENSEEN  
THE BEST LAKES  
NAJLEPSZE JEZIORA



# I



## Emmaboda kommun

### I 1 Ödevaten

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.  
Ålfiske förbjudet.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Karl-Arne Geyer, Buggehult, Emmaboda, telefon 0471 220 90. Ödevata FiskeCamp, telefon 0471 504 30, [www.odevata.se](http://www.odevata.se), båtuthyrning.

I 1 See Ödevaten

Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weissfisch.  
Aalangeln sind verboten.

I 1 Lake Ödevaten

Species: pike, perch, golden tench and whitefish.  
Eelfishing is not allowed.

I 1 Jezioro Ödevaten

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba.  
Zakaz polowu wegorza.

### I 2 Törn

Arter: Gädda, abborre, gös och Ål.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Långasjö vandrarmhem, telefon 0471 503 10, [www.sovaistall.50310.se](http://www.sovaistall.50310.se).  
Ödevata FiskeCamp, telefon 0471 504 30, [www.odevata.se](http://www.odevata.se), båtuthyrning.  
Ica Matboden Vissefjärda, telefon 0471-200 33 Emmaboda Turistbyrå, telefon 0471 24 90 97.

I 2 See Törn

Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.

I 2 Lake Törn

Species: pike, perch, zander and eel

I 2 Jezioro Törn

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz

### I 3 Kårhult sjön

Arter: Gädda, abborre, gös, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Fröjds motorservice i Eriksmåla  
0471-412 00

I 3 See Kårhult

Arten: Hecht, Barsch, Zander, Schleie, Weißfisch.

I 3 Lake Kårhult

Species: pike, perch, zander, golden tench and whitefish.

I 3 Jezioro Kårhult sjön

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz, lin, biała ryba.

### I 4 Flaken

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Johan Gustavssaon 0477-630 48,  
Andreas Lennartsson 0477-630 14  
Claes-Göran Nilsson 0477-640 33

I 4 See Flaken

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

I 4 Lake Flaken

Species: pike, perch, golden tench and whitefish.

I 4 Jezioro Flaken

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba.

### I 5 Sidlängen

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Tony Andersson 0471-230 53,  
Bo Gunnarsson, 0471-230 88

I 5 See Sidlängen

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

I 5 Lake Sidlängen

Species: pike, perch, golden tench and whitefish.

I 5 Jezioro Sidlängen

Gatunki: szczupak, okoń, lin, biała ryba

### I 6 Skepen

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Bennsätters sågverk 0477-630 05,  
Thomas Niklasson 0471-230 09

I 6 See Skepen

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

I 6 Lake Skepen

Species: Pike, perch, golden tench and whitefish.

I 6 Jezioro Skepen

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba.

## Karlsхамns kommun

### I 7 Halasjön

Arter: Gädda, abborre, braxen, sutare samt övr. vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Lars-Göran Johansson 0454-640 50,  
Kjell Pettersson 0454-640 39. Vägbeskrivning till kortförsäljning: Från E 22 avfart Karlshamn östra, genom Hällaryd 13 km norrut till Halahult 50 m efter MC-Ladan tag väg till höger mot båtplatsen.

I 7 See Halasjön

Arten: Hecht, Barsch, Brassen, Schleie einschl. Weißfisch. Angelkarte: E22 Abfahrt Karlshamn Ost, durch Hällaryd, 13 km nach Halahult, 50 m nach dem MC-Schuppen führt der Weg nach rechts zum Badeplatz.

I 7 Lake Halasjön Species: pike, perch, bream, golden tench & other whitefish. Licences: From E22 exit Karlshamn east, through Hällaryd, 13 km north to Halahult, turn to the right about 50 mtrs after the barn.

I 7 Jezioro Halasjön

Gatunki: Szczupak, okoń, leszcz, lin, i inna biała ryba.

### I 8 Långasjön och övriga sjöar

I fiskeområde 4 inom Mieåns fiskevårdsområde. Arter: Gädda, insjööring, abborre och vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Södra Hoka +46 (0)454 19 540 Långasjönäs camping +46 (0)454 32 06 91,  
Turistbyrån Karlshamn +46 (0)454 812 03, Statoil Janneberg +46 (0)454 171 62, Statoil vid Österport +46 (0)454 315 50. Även vinterfiske.  
För båtuthyrning se nedan länk.  
[fritid@karlshamn.se](mailto:fritid@karlshamn.se)  
[www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

I 8 See Långasjön und weitere Seen  
Im Angelgebiet 4 innerhalb Mienåns fvo. Arten: Hecht, Lachsforelle, Barsch und Weißfisch.

I 8 Lake Långasjön & other lakes Species: pike, trout, perch & whitefish. Fishing area 4 within the river Mieån Fish Con-servation Area. Also winter-fishing.

I 8 Jezioro Långasjön i pozostale Strefa 4 Obszaru Ochrony Wód rzeki Mieån  
Gatunki: Szczupak, troć jeziorowa, okoń i biała ryba.

## I 9 Älmtasjön

Arter: Gädda, abborre och sik.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Staffan Olsson +46 (0)454 620 58,

K-E Carlsson +46 (0)454 620 32.

Säsong 15/4-15/11.

Vägbeskrivning till fiskevattnet. Väg 29 tag mot Askaremåla eller mot Älmta se skyltar Fiske.

I 9 See Älmtasjön

Arten: Hecht, Barsch und Maräne.

Wegbeschreibung zum Gewässer: Straße 29 Richtung Askaremåla oder nach Älmta, auf Schild "Fiske" achten.

I 9 Lake Älmtasjön

Fishing waters: Road 29, turn towards Askaremåla or Älmta – sign saying "Fiske".

I 9 Jezioro Älmtasjön

Gatunki: szczupak, okoń i sieja.

Dojazd do łowiska: Droga 29 w kierunku Askaremåla lub Älmta, kierować się na znaki "Fiske".

## I 10 Öjasjön

Arter: Gädda, gös, abborre, sutare och regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Olle Henriksson +46(0)454 32 42 16,

Tomas Pettersson +46 (0)454 32 40 34.

Vägbeskrivning till fiskekortförsäljare:

Skytning finns utmed Byaväg Öjamåla.

Vägbeskrivning till fiskevattnet: Skytning finns väg 575 Svängsta - Ryd Väg

601 Hemsjö-Härnäs.

I 10 See Öjasjön

Arten: Hecht, Zander, Barsch, Schleie und Regenbogenforelle.

Wegbeschreibung zum Angelkartenverkauf: Schild

entlang Byaväg in Öjamåla. Wegbeschreibung zum Angelgewässer: Schild am Weg 575 Svängsta - Ryd Weg 601 Hemsjö-Härnäs.

I 10 Lake Öjasjön

Licences: Sign along Byaväg in Öjamåla. Fishing waters: Sign along road 575 Svängsta-Ryd. Road 601 Hemsjö-Härnäs.

I 10 Jezioro Öjasjön

Gatunki: szczupak, sandacz, okoń, lin i pstrąg tęczyowy. Sprzedaż licencji: Oznakowanie wzdłuż Byaväg w Öjamåla. Dojazd do łowiska: Oznakowanie wzdłuż drogi 575 Svängsta - Ryd Droga 601 Hemsjö-Härnäs.

## Karlskrona kommun

### I 11 Västersjön

Arter: Gädda, abborre, gös, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Lennart Karlsson 0455-971 86,

Ingmar Blomkvist 0455- 972 57,

Ewa Hansson 0455- 970 91,

Lennart Lorentzon 0471-210 02,

Jan Karlsson 0455-972 73. Badplats.

I 11 See Västersjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander, Schleie, Weißfisch. Badeplatz vorhanden.

I 11 Lake Västersjön

Species: pike, perch, zander, golden tench & whitefish. Beach.

I 11 Jezioro Västersjön

Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, lin, biała ryba.

### I 12 Älten, m fl sjöar

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Tore Olsson +46 (0)455- 980 29.

I 12 See Älten und weitere Seen

Arten: Hecht, Barsch, Weißfisch

I 12 Lake Älten and surrounding lakes

Species: pike, perch & whitefish

I 12 Jezioro Älten i inne

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba

### I 14 Nätterhövden och Lillsjön

Arter: Gädda, abborre, sutare och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Göran Månsson 0471-230 80. Lars-Erik

Nilsson 070-9710841. Vägbeskrivning

till fiskekortförsäljning: Väg 501 norr om Holmsjö, fortsatt norrut mot Guttamåla. I Guttamåla finns skylt om fiskekortförsäljning.

I 14 See Nätterhövden und See Lillsjön

Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weißfisch.

Wegbeschreibung für die Angelkarte: Straße 501 nördlich von Holmsjö, weiter nördlich nach Guttamåla. Dort auf das Schild "Angelkartenverkauf" achten.

I 14 Lake Nätterhövden and lake Lillsjön Species:

pike, perch, golden tench & whitefish.

I 14 Jeziora Nätterhövden i Lillsjön

Gatunki: szczupak, okoń, lin i biała ryba.

### I 15 Nävrasjön

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Nävrboden +46 (0)455 922 00. Vägbeskrivning till fiskevattnet: Väg 28 från Karlskrona mot Vetlanda. I Nävrägöl 26 km från Karlskrona ta höger över järnvägen och vik av 1:a vägen till vänster därefter direkt till höger.

I 15 See Nävrasjön

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch. Wegbeschreibung zum Wasser: Straße 28 von Karlskrona nach Vetlanda. In Nävrägöl 26 km von Karlskrona entfernt nach rechts über die Bahngleise, links abbiegen zur Straße, danach gleich nach rechts.

I 15 Lake Nävrasjön

Species: pike, perch, golden tench & whitefish.

Licences: Road 28 from Karlskrona towards Vetlanda. In Nävrägöl 26 km from Karlskrona turn to the right, crossing the railway. First road to the left and then immediately turn right.

I 15 Jezioro Nävrasjön

Gatunki: szczupak, okoń, lin, biała ryba.

Dojazd do łowiska: Droga 28 z Karlskrony do Vetlanda. W Nävrägöl 26 km za Karlskroną w prawo przez torę, a następnie pierwsza w lewo i od razu w prawo.

### I 16 St Allungen

Arter: Gädda, abborre, gös, öring (sparsamt), sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Preem Holmsjö 0455-912 70,

Stensjö camping, vandrarhem 0455-

921 14, Kamm 's Saltö Fiskhamn,

Karlskrona 0455-150 60, Nävraboden

0455-922 00 Motorbåtsförbud.

I 16 See grosse Allungen

Arten: Hecht, Barsch, Zander, Lachsforelle (wenig), Schleie, Weißfisch. Motorboote verboten.

I 16 Lake Allungen Species: pike, perch, zander,

trout (limited), golden tench & whitefish.

Motorboat prohibited.

I 16 Jezioro St. Allungen

Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, pstrąg (sporadycznie), lin, biała ryba.

## I 17 Hörnen

Arter: Gädda, abborre och gös (sarsamt), öring, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Mats Olsson +46 (0)455 33 02 57.

I 17 See Hörnen

Arten: Hecht, Barsch und Zander (wenig), Lachsforelle, Weißfisch.

I 17 Lake Hörnen Species: pike, perch, zander (limited), trout & whitefish.

I 17 Jezioro Hörnen

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz (sporadycznie), pstrąg, biała ryba.

## I 18 Ljusterhövdens Fvo

Fvo består av tio sjöar. God tillgång på grov gädda, abborre, braxen och sutare. I några sjöar finns även gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Bertil Svensson +46 (0)455 750 45 och

Per-Ola Byback +46 (0)455 700 12.

Säsong: Hela året. Vägbeskrivning till fiskekortförsäljare: Affären Mat-öppet Eringsboda.

I 18 Ljusterhövdens Angelschutzgebiet

FVO besteht aus zehn Seen. Guter Zugang zu großen Hechten, Barschen, Brassern und Schleien. In einigen See gibt es auch Zander.

I 18 Lake Ljusterhövdens Fvo Conservation Area (10 lakes) Good fishing for large pike, perch, bream and golden tench, white-fish in some of the lakes. Licences: Matöppet in Eringsboda.

I 18 Obszar Ochrony Wód Ljusterhövdens

Obszar ochrony wód obejmuje 10 jezior. Dobre zasoby dużego szczupaka, okonia, leszcza i lina. W kilku jeziorach występuje również sandacz.

## Lessebo kommun

### I 19 Rottnen

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Jonny Hansen-Fure Ormshaga 0478-409 40 Stig Karlsson Nöbble 0470-351 16 Gökaskratts Camping Hovmantorp 0478-408 07

I 20 See Rottnen

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 19 Lake Rottnen

Species: pike, perch and zander.

I 19 Jezioro Rottnen

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 20 Län

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Gunnar Engdal 0478-313 48

I 20 See Län

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 20 Lake Län

Species: pike, perch and zander.

I 20 Jezioro Län

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz

## Nybro kommun

### I 21 Store Hindsjön

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Coop Nära, Alstervägen 33

380 44 Alsterbro, 0481-50023

I 21 See Stora Hindsjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 21 Lake Stora Hindsjön

Species: pike, perch and zander.

I 21 Jezioro Store Hindsjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 22 Hultebrään

Arter: Gädda, abborre, och GöS.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Kennert Nilsson 0480-92116,

Björnasjö 072-2442342

I 22 See Hultebrään

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 22 Lake Hultebrään

Species: pike, perch and zander.

I 22 Jezioro Hultebrään

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 23 Orranäsasjön

Arter: Gädda, och abborre.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Fiskekort köps på campingen telefon

0481-304 14, Tempo Orrefors 0481-

300 16. Barn under 16 år fiskar på

föräldrarnas kort.

I 23 See Orranäsasjön

Arten: Hecht und Barsch.

Kinder unter 16 Jahren angeln auf der Elternkarte.

I 23 Lake Orranäsasjön

Species: pike and zander. Children under 16 fish on their parents' permits.

I 23 Orranäsasjön

Gatunki: szczupak i okoń

Dzieci poniżej 16 lat łowią na licencję rodzica.

### I 24 Skärsjön

Arter: Gädda, abborre, gös och Ål.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Stenly Karlsson 0481-230 63.

Ödevata FiskeCamp 0471-504 30,

www.odevata.se, båttuthyrning.

I 24 See Skärsjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.

I 24 Lake Skärsjön

Species: pike, perch, zander and Eel

I 24 Skärsjön

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz

## Olofströms kommun

### I 25 Orlunden

Arter: Gädda, abborre och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Tommy Jönsson 0454-450 61 mobil

070-568 27 39, Vägbeskrivning till

fiskevattnet: Vägen Svängsta-Olof-

ström. Vägbeskrivning till kortförsälj-

ning: Vägen Svängsta-Olofström 4 km

ifrån Olofström, kör in på Skjutsmälav.

500 m, första gården på höger sida.

I 25 Orlunden

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.

Zum Gewässer: der Weg nach Svängsta-Olof-

ström. Wegbeschreibung für die Angelkarte: der

Weg nach Svängsta-Olofström, 4 km nach Olof-

ström einbiegen in den Sjutsmälaweg. Nach 500

m das erste Anwesen rechts.

I 25 Lake Orlunden

Species: pike, perch & whitefish.

Licences: Road between Svängsta-Olofström, 4

km before Olofström turn into Skjutsmälavägen,

after 500 mtrs first house to the right.

I 25 Jezioro Orlunden

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Sprzedaz

licencji: Droga Svängsta-Olofström 4 km od



Olofström, wjechać na drogę do Skjutsmålav. 500 m, pierwsze gospodarstwo po prawej

## I 26 Skyesjön

Arter: Gädda, abborre och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Gunner-Ann Berggren 0454-424 77.

Vägbeskrivning till fiskekortförsäljning: Hemmingsmålav. 56-6. Vägbeskrivning till fiskevattnet: Från Svängsta mot Gaslunda, efter ca 5 km ta väg mot Kyrkhult. Sjön är belägen på höger sida.

I 26 See Skyesjön

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.  
Angelkarte: Hemmingsmålaweg 56-6? Wegbeschreibung zum Gewässer: Von Svängsta nach Gaslunda, nach ca. 5 km Richtung Kyrkhult. Der See liegt auf der rechten Seite.

I 26 Lake Skyesjön

Species: pike, perch & whitefish.  
Licence: Hemmingsmålaroad 56-6. Fishing waters: From Svängsta towards Gaslunda, After 5 km, take road to Kyrkhult. Lake on the right side.

I 26 Jezioro Skyesjön

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Sprzedaż licencji: Hemmingsmålav. 56-6 Dojazd do łowiska: Ze Svängsta w kierunku na Gaslunda, po ok. 5 km skręcić na drogę do Kyrkhult. Jezioro leży po prawej stronie

## I 27 Leversjön

Arter: Gädda, abborre, sutare och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Torbjörn Olsson 0454 - 440 31,

Åke Sandström 0454 - 440 38,

Lars Sandström 0454 -440 30.

Vägbeskrivning till fiskevattnet: Ta väg 116 från Olofström mot Kyrkhult. efter ca 5,5 km väg till vänster ner mot sjön.

I 27 See Leversjön

Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weißfisch.  
Wegbeschreibung zum Wasser: Straße 116 von Olofströmnach Kyrkhult. Nach ca. 5,5 km links ab zum See.

I 27 Lake Leversjön Species: pike, perch, golden tench & whitefish. Fishing waters: Road 116 from Olofström towards Kyrkhult. After about 5,5 km turn left to the lake.

I 27 Jezioro Leversjön

Gatunki: Szczupak, okoń, lin i biała ryba. Dojazd do łowiska: Droga 116 z Olofström w kierunku Kyrkhult, po ok. 5,5 km droga w lewo, w dół do jeziora

## I 28 Södra Grytsjön

Arter: Gädda, abborre, gös, vitfisk och öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Per Jeppsson 0454 -77 30 24

Lars-Göran Ivarsson 0454-77 30 16  
Handelskiosken Lönsboda 0479- 203 85 Bengtsson Järn Ryd 0459-800 11  
Kyrkhultaren Kyrkhult 0454-77 0554.  
Olofströms turistbyrå 0454 -30 94 00.

I 28 See Södra Grytsjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander und Lachsforelle. Mehrere kleinen Seen und Ruderboote sind im Angelkartepreis enthalten.

I 28 Southern part of lake Grytsjön

Species: pike, perch, zander, whitefish & trout.

I 28 Södra Grytsjön

Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, biała ryba i pstrąg.

## I 29 Halen

Arter: Gädda, abborre, vitfisk och glest består av öring. OBS! Fritt fiske. Stort friluftsområde med camping och kanotbas.

I 29 See Halen

Arten: Hecht, Barsch, Weißfisch und wenig Lachsforelle. Achtung: freies Angeln! Großes Erholungsgebiet mit Camping und Kanuverleih.

I 29 Lake Halen Species: pike, perch, whitefish & trout (some species). Licenses: None required. Large recreational area with camping and rental of canoes.

I 29 Jezioro Halen

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba i sporadycznie pstrąg. UWAGA! Wędkowanie nie wymaga licencji. Duży teren rekreacyjny z kempingiem i bazą kajakową.

## Multifiskekort.

Veckokort för fiske i Södra Grytsjön, Långasjön, Svartasjön, Saxasjön, Halen, Tuesjön, Filkessjön, Gillesjön, Raslängen, Bäen, Skärsjön, S. Skärsjön, Hallsjön, Skränggylet, S. Myrgylet, Svarta gylet, Holjeån, Snöflebodaån, och Vilshultsån. Arter: Gädda, Aborre, Braxen, Öring. Kontakta: Olofströms turistbyrå 0454 -30 94 00.

info@visitolofstrom.se

www.visitolofstrom.se

Multi-Angelkarte. Wöchentliche Lizenz für angeln in 16 Seen und 3 Flüsse.

Multi fishing license. Weekly license for fishing in 16 lakes and 3 rivers. Species: pike, perch, bream & trout.

Multilicencja. Tygodniowa licencja na 16 jezior i 3 rzeki.

## Ronneby kommun

### I 30 Listersjön

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Johannishus Godsförvaltning 0457- 45 65 60. Säsong: Året runt. Endast på markerat vatten, endast handredskap och angelkrok. Vägbeskrivning till fiskekortsförsäljning: Johannishus Godsförvaltning, Möllerdydsvägen 1. Tvingvägen norr ut från E 22, norr om Johannishus samhälle ta av vänster mot Mölleryd, efter ca 300 m, avtagsväg vänster. Kör fram till gårdslängorna där kontoret finns. För att komma till fiskevattnet, ta vänster vid avtagsvägen och fortsätt ca 4 km.

I 30 Listersee

Saison: ganzjährig. Nur in bezeichnetem Gewässer, nur mit kleineren Geräten und Angelhaken.

I 30 Lake Listersjön

Species: pike, perch & whitefish. Season: All year. Fishing allowed only along certain areas of the lake; only hand tackle and bait.

I 30 Jezioro Listersjön

Sezon: Cały rok. Wyłącznie zaznaczony akwen, tylko sprzęt ręczny i żywice.

### I 31 Sännen

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Johannishus Godsförvaltning

0457-45 65 60. Säsong: året runt.

Endast på markerat vatten, endast handredskap och angelkrok. Vägbeskrivning till fiskekortförsäljning och fiskevatten se I 30 Listersjön.

I 31 See Sännen

Saison: ganzzjährig. Nur in markierten Gewässern, nur kleinere Gerätschaften und Angelhaken. Wegbeschreibung für die Angelkarte und Gewässer s. I 30 Listersjön.

I 31 Lake Sännen

Species: pike, perch & whitefish.

Season: All year. Fishing allowed only along certain areas of the lake; only hand tackle and bait. Licences: please look at I 30 Listersjön.

I 31 Jezioro Sännen

Sezon: cały rok. Wylącznie zaznaczony akwen, tylko sprzęt ręczny i żywiec. Sprzedaż licencji i dojazd do łowiska patrz I 30 Listersjön

### I 32 Skärvgöls-Bråtabrons fvo

Arter: Gädda, abborre, vitfisk och sutare. I Ronnebyån dessutom gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

ICA Backaryd 0457-45 00 30,

Lars-Åke Henrysson, Björkelundsvägen 6, 370 11 Backaryd,

073-9 771870. Tre sjöar och ca. 3 km rinnande vatten ingår i fiskekort.

I 32 Skärvgöls-Bråtabrons Angelschutzgebiet

In der Angelkarte inbegriffen: 3 Seen und ca. 3 km fließendes Wasser.

I 32 Lake Skärvgöls-Bråtabrons Fvo

Species: pike, perch, whitefish & golden tench.

In river Ronnebyån also zander. Three lakes and appr. 3 km of stream included in licence.

I 32 Obszar ochrony wód Skärvgöls-Bråtabron

Licencja obejmuje trzy jeziora i około 3 km wody płynącej.

## Tingsryd kommun

### I 33 Åsnen

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Bengtssons Järnhandel Ryd, 0459-800 11, Lindgrens Urshult 0477-200

00, Urshults camping 0477-202 43,

Kärrasands camping 070-557 11 63,

Mjölknabbens camping 070-5428455,

Getnö Gärd 0477-240 11, Toftahult

B&B 0459-86086, Åsnenröke-riet

0477-201 90, Kalvsviks lanthandel

0470-77 01 90, Tingsryds Turistbyrå

0477-441 64, Växjö Turistbyrå 0470-59

20 00. Fiskekort på nätet: iFiske

I 33 See Åsnen

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 33 Lake Åsnen

Species: pike, perch, and zander

I 33 Jezioro Åsnen

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 34 Mien

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Bengtssons Järnhandel Ryd, 0459-800

11, Badplatsen Midingsbråte,

Lindgrens Urshult 0477-200 00,

Fiskeshopen i Karlshamn 0454-197 10,

Cityfiske Växjö 0470-17255,

Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64.

Fiskekort på nätet: iFiske

Båtuthyrning:

Bengt Bengtsson 0459-850 01

I 34 See Mien

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 34 Lake Mien

Species: pike, perch, and zander

I 34 Jezioro Mien

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

## I 35 Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften, Tinkeltum

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Korrö Vandrarhem 0470-342 49,

Cykel&Motor Konga 0477-162 00,

Carlssons Trävara AB Bro 0477-

611 00, Göte Rönn Deralycke 073-

0407426, Vapentjänst Holmahult

0477-163 74, Rör o Smide Fagerfors

0477-312 65, Riverside Fagerfors 0457-

67 12 99, Sjöviksgården Dångebo

0477-166 00, Bilisten Konga 011-28 00

00, Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,

Tällekullens turistanläggning 0478-

19021, Strömmagården Strömmarna

0477-130 90.

I 35 See Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften,

Tinkeltum. Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 35 Lake Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älf-

ten, Tinkeltum. Species: pike, perch, and zander.

I 35 Jeziora Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften, Tinkeltum Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

## I 36 Östersjön

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Matöppet Rävemåla 0477-603 60,

Rävemålet Rävemåla 0477-601 00,

Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,

Båtuthyrning: Lars-Erik Karlsson

Skärsjöholt 0477-660 17.

I 36 See Östersjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 36 Lake Östersjön

Species: pike, perch, and zander.

I 36 Jezioro Östersjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

## I 37 Östra Ramsjön

Arter: Gädda, mört, abborre, braxen och sutare.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Hätteboda Vildmarkscamping 0477-

20596, Tingsryds Turistbyrå 0477-441

64. Här erbjuds fiske i 2 sjöar belägna

vid Hätteboda Vildmarkscamping

sydväst om Tingsryd. Fiske i området

lämpar sig bäst med båt vilket finns

att hyra i Östra Rammsjön. Fiske från

land är möjligt vid en kortare sträcka i

Övre Arasjön.

Båtuthyrning:

Ingvar Johansson 0477-150 20,

Tommy Gustavsson 0477-151 12

### I 37 See Östra Ramsjön

Arten: Hecht Hier können Sie angeln in 2 Seen bei Hätteboda Vildmarkscamping, südwestlich von Tingsryd. Angeln in dem Gebiet macht sich am besten mit dem Boot, das man in Östra Ramsjön mieten kann. Angeln von Land ist möglich auf einer kurzen Strecke in Övre Arasjön.

### I 37 Eastern part of lake Ramsjön.

Species: pike, roach, perch, bream and golden tench. Fishing in 2 lakes by Hätteboda Wildlife camping, southwest from Tingsryd. Fishing by boat is recommended. Boat rental in eastern part of lake Ramsjön. Fishing by land possible at a short strip of the upper part of lake Arasjön.

### I 37 Jezioro Östra Ramsjön.

Gatunki: szczupak, płoć, okoń, leszcz i lin

## Uppvidinge kommun

### I 38 Boskvarn och Lillsjön

Arter: Gädda, abborre, gös och Äl. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Ingvar Hultinsson Vik, Lindshammar, 0383-210 31 Jan Hultinsson, Vik, Lindshammar, 0383-211 13 Stefan Gren, Broaryd, Korsberga, 070-248 39 48

### I 38 See Boskvarn und Lillsjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.

### I 38 Boskvarn and lake Lillsjön

Species: pike, perch, zander and eel

### I 38 Jeziora Boskvarn i Lillsjön

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz

### I 39 Änghultasjön

Arter: Gädda, abborre, och gös. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

### Klavreströms Kiosk, Bruksg 23

0474-409 19 Klavreströms Vandrarehem 0474-409 44, 0708-54 09 44 ICA Mat o Mer, Köpmangatan 6, 0474-400 40 Djupkarta 170:- Joakim Grahn 070-38 98 579

### I 39 See Änghultasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

### I 39 Lake Änghultasjön

Species: Pike, perch and zander.

### I 39 Jezioro Änghultasjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 40 Uvasjön

Arter: Gädda, abborre, och gös. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Magnus Gustavsson, Kulla, 070-656 40 15, Bo Axelsson, Änkansgård 0481-641 23

### I 40 See Uvasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

### I 40 Lake Uvasjön

Species: pike, perch and zander.

### I 40 Jezioro Uvasjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 41 Älgasjön

Arter: Gädda, abborre, och vitfisk. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Älghults Cykel o Sport 0481-630 55

### I 41 See Älgasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Weissfisch.

### I 41 Lake Älgasjön

Species: pike, perch and whitefish

### I 41 Jezioro Älgasjön

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba.



# AKTUELLT SJÖVÄDER

AKTUELLES SEEWETTER IN SCHWEDISCHER SPRACHE

CURRENT WEATHER REPORTS IN SWEDISH

AKTUALNA POGODA NA MORZU

- RADIO, P1: Sänder sjörapporter: kl. 5.55, 6.55, 7.55, 12.54, 15.55 och 21.50.
- SVT 1, Rapport: kl. 19.55 (cirka).
- [www.facebook.com/svtvader](http://www.facebook.com/svtvader)
- SMHI:s televäder: Kustväder. Utklippan-Hanö: +46 (0)771 53 54 00
- VHF-radion: Sänder sjörapport på trafikkanal (förvarning på kanal 16): Hanöbuktens väder: kl. 9.33, 21.33 (Stockholm radio).
- RADIO, P1: Sendet Seewetterberichte um: 5.55, 6.55, 7.55, 12.54, 15.55 und 21.50 Uhr.
- Fernsehen SVT1, Rapport: um 19.55 (etwa).
- [www.facebook.com/svtvader](http://www.facebook.com/svtvader)
- SMHI Telewetter: Seewetterbericht. Utklippan-Hanö: +46 (0)771 53 54 00
- VHF-radion: Sendet Seewetterberichte auf dem Verkehrsfunk (Mitteilung auf Kanal 16): 9.33 und 21.33 Uhr (Radio Stockholm).
- Radio, P1: Transmitting sea reports 5.55 AM, 6.55 AM, 7.55AM, 12.54PM, 3.55PM and 9.50PM.
- SVT1, News: 7.55 PM (approximately).
- [www.facebook.com/svtvader](http://www.facebook.com/svtvader)
- SMHI, phone: Sea reports. Utklippan - Hanö +46 (0)771 53 54 00,
- VHF-radio: Sea wether reports on traffic channel ( pre-alerts on Channel 16): Sea report for the Hanö bay at 9.33AM, 9.33PM (Stockholm radio).
- RADIO, P1: Nadaje raporty pogodowe: godz. 5.55, 6.55, 7.55, 12.54, 15.55 i 21.50.
- SVT 1, Rapport: godz. 19.55.
- [www.facebook.com/svtvader](http://www.facebook.com/svtvader)
- Pogoda SMHI na telefon: Pogoda na wybrzeżu. Utklippan-Hanö: +46 (0)771 53 54 00
- Radio VHF: Raport pogodowy na kanale komunikacyjnym (ostrzeżenia na kanale16): Pogoda dla zatoki Hanöbukten: godz. 9.33, 21.33 (radio Stockholm).

# DET BÄSTA KUSTFISKET

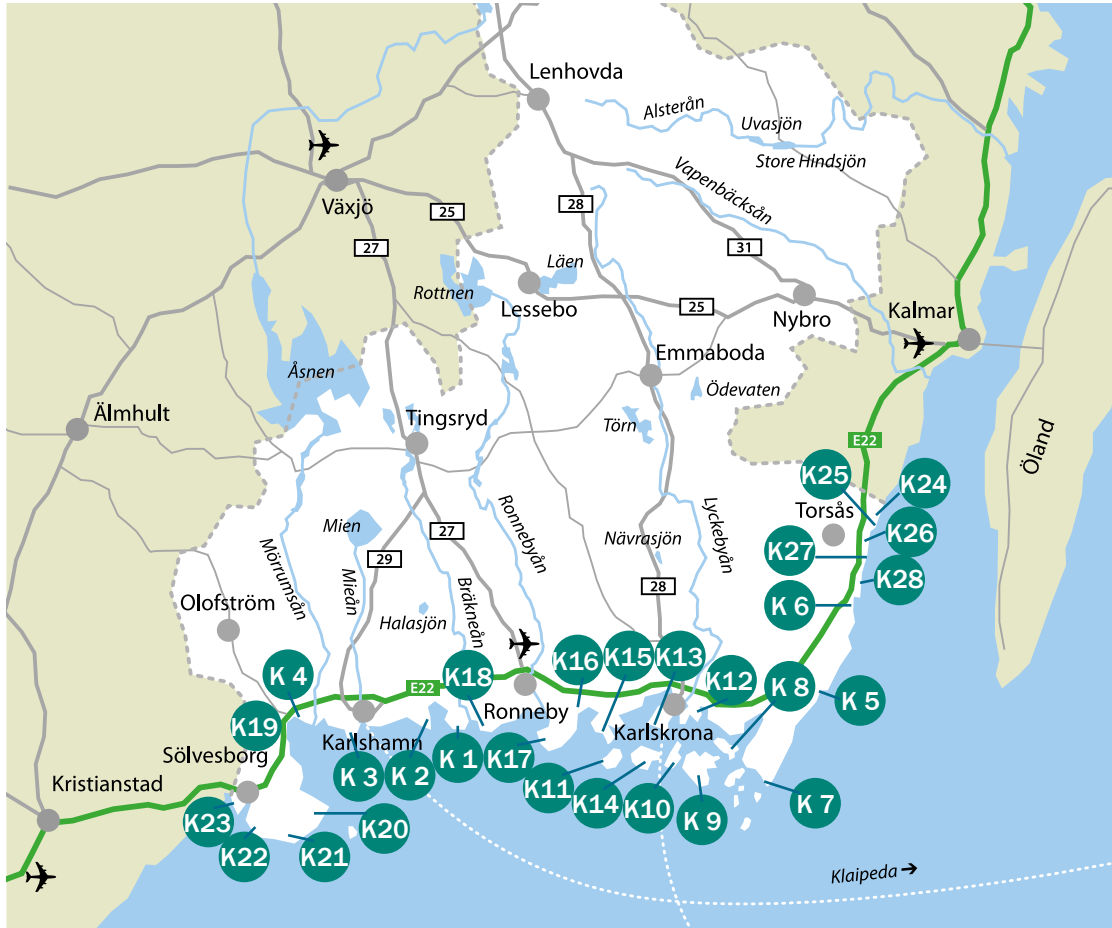
DAS BESTE KÜSTENANGELN

THE BEST COASTAL FISHING

NAJLEPSZE ŁOWISKA NA WYBRZEŻU



# K



## Karlshamns kommun

### K 1 Tjärö

Arter: Havsöring, gädda och abborre. Naturreservat, turist station, hög servicenivå. Vägbeskrivning: Färja från Järnavik.

#### K 1 Tjärö

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Naturreservat, Touriststation, hohes Service-niveau. Erreichbar mit der Fähre von Järnavik.

#### K 1 Tjärö Island

Species: seatrout, pike & perch  
Nature Reserve, tourist station, high service level.  
Small ferry-boat from Järnavik.

#### K 1 Tjärö

Gatunki: troć, szczupak i okoń. Rezerwat przyrody, stacja turystyczna, wysoki poziom obsługi. Dojazd: Prom z Järnavik

### K 2 Eriksbergs stränder

Arter: Gädda och abborre. Strövstig längs vattnet. Bitvis mycket bra gädd-fiske.

#### K 2 Eriksberg

Arten: Hecht und Barsch. Wanderweg entlang des Wassers. Streckenweise sehr gutes Hecht-Angeln.

2 Eriksberg's Beaches Species: pike & perch Walking path along the water. At times excellent pike fishing.

#### K 2 Plaże Eriksberg

Gatunki: szczupak i okoń. Ścieżka wzdłuż brzegu. Miejscami dobre łowiska szczupaka.

### K 3 Sternö

Arter: Havsöring, lax, näbbgädda,

gädda och abborre. Huvudsakligen fiske från klippor. Bra havsöringsfiske runt hela södra sidan. Detta är också en av de få platser där man har chansen att fiska lax från land. Vid badplatsen bra näbbgäddfiske på våren. Bra gädd- och abborrfiske i de inre vikarna.

#### K 3 Sternö

Arten: Meeresforelle, Lachs, Hornhecht, Hecht und Barsch. Hauptsächlich Angeln von den Klippen. Gutes Angeln auf Meeresforelle auf der ganzen Südseite. Dort ist auch einer der wenigen Plätze, von wo aus man von Land Lachs angeln kann. Am Badeplatz gutes Angeln auf Hornhecht im Frühjahr. Gutes Angeln auf Hecht und Barsch in den inneren Buchten.

K 3 Sternö Island Species: seatrout, salmon, garfish, pike & perch. Primarily rock fishing. Good sea trout fishing along the whole southern side. This is among the few places where there is a chance for salmon fishing from land. The swimming site offers good garfishing in the spring. Good pike and perch fishing in the inner coves.

#### K 3 Sternö

Gatunki: troć, losoś, belona, szczupak i okoń. Polowy głównie z przybrzeżnych skal. Dobre połowy troci wokół całej południowej strony. Jest to jedno z niewielu miejsc, gdzie jest szansa złowienia lososia z brzegu. Przy kąpielisku dobre łowisko belony wiośną. Dobre połowy szczupaka i okonia w zatoczkach wewnętrznych.

### K 4 Kofsa nabbe

Arter: Havsöring, gädda, abborre. Omtycktt friluftsområde.

#### K 4 Kofsa nabbe

Arten: Meeresforelle, Hecht, Barsch. Beliebtes Erholungsgebiet.

#### K 4 Kofsa Point

Species: seatrout, pike and perch  
Popular recreation area.

#### K 4 Kofsa nabbe

Gatunki: troć, szczupak, okoń. Popularny teren rekreacyjny.

## Karlskrona kommun

### K 5 Sandhamn och östra

kusten Arter: Gädda, abborre, skrubb-skädda, havsöring. Bra gäddfiske i de inre vikarna. Bra mete efter skrubb-skädda. Båtamp i Sandhamn och bra service för båtfolk med boende nära vatten och båtuthyrning.

#### K 5 Sandhamn und Ostküste

Arten: Hecht, Barsch, Butt, Meeresforelle. Gutes Hechtangeln in den inneren Buchten. Gutes Angeln auf Butt. Bootssteg in Sandhamn und bester Service für Bootsseigner und Gäste am Wasser, Bootsvermietung.

K 5 Sandhamn and the East Coast Species: pike, perch, flounder & seatrout. Good pike fishing in the inner coves. Good bait-fishing for flounder. Boat ramp in Sandhamn and good service for boatpeople, with accommodation on the water-front and boat rentals.

#### K 5 Sandhamn i wschodnie

wybrzeże Gatunki: szczupak, okoń, flądra, troć. Dobre połowy szczupaka w zatoczkach wewnętrznych. Dobre połowy flądry na grunt. Rampa w Sandhamn i wysoki poziom obsługi klientów ze sprzętem pływającym, kwatery blisko wody i wynajem łodzi

### K 6 Kristianopel

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Lättillgängliga stränder söderut från

samhället. Trestjärnig camping, vandrarhem och hög servicegrad.

#### K 6 Kristianopel

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Leicht zugängliche Strände südlich vom Ort. Drei-Sterne-Camping, Herberge und bester Service.

#### K 6 Kristianopel

Species: pike, perch & seatrout. Easy access beaches south of town. 3-star camping, hostel and high service level.

#### K 6 Kristianopel

Gatunki: szczupak, okoń, troć. Łatwo dostępne plaże na południe od miejscowości. Trzygwiazdkowy kemping, schronisko młodzieżowe, wysoki poziom obsługi

### K 7 Torhamns udde

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Stora grunda områden som lämpar sig för vadningsfiske. Iakta försiktighet eftersom där kan finnas kvicksand och lera. Mycket bra gäddfiske, vår och höst även havsöring.

#### K 7 Torhamns udde

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Großes ausgebautes Gebiet, geeignet für Wattfischen. Vorsicht: es kann dort Treibsand und Lehm geben! Sehr gutes Angeln auf Hecht, im Frühjahr und Herbst auch auf Meeresforellen.

#### K 7 Cape Torhamn

Species: pike, perch & seatrout. Large shallow areas for wade fishing. Observe caution as there may be quicksand and mud. Very good pike fishing, and in spring/autumn even sea trout.

#### K 7 Przylądek Torhamns udde

Gatunki: szczupak, okoń, troć. Duże płycizny odpowiednie do brodzenia. Zachować ostrożność, możliwość występowania piasków lotnych i gliny. Bardzo dobre połowy szczupaka, wiośną i jesienią także troci.

## K 8 Yttre Park

Arter: Abborre, gädda. Mycket bra abborrfiske nära färjeläget. Färjeförbindelse till öarna. Vägbeskrivning: E 22 till Jämjö, mot Torhamn. Efter 8 km väg mot Yttre Park.

K 8 Yttre Park

Arten: Barsch, Hecht. Sehr gutes Angeln auf Barsch nahe dem Fährlande. Färverbindungen zu den Inseln.

K 8 Outer Park Area ("Yttre Park")

Species: pike & perch. Very good perch fishing near the ferry terminal. Ferry service to the islands.

K 8 Park zewnątrzny Yttre Park

Gatunki: okoń, szczupak. Bardzo dobre połowy okonia w okolicy przystani promowej. Połączenie promowe z wyspami.

## K 9 Sturkö

Arter: Gädda, abborre, havsöring, näbbgädda, skrubbskädda och torsk. Havsöringsfiske huvudsakligen på södra sidan av ön. Bra mete efter skrubbskädda i Ekenabbens hamn. Båtuthyrning via Sturkö cykelverkstad eller Sturkö Rökeri.

K 9 Sturkö

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle, Hornhecht, Butt und Dorsch. Meeresforellen hauptsächlich an der Südseite der Insel. Gutes Angeln auf Butt in Ekenabbens Hafen. Bootsvermietung über Sturkö Fahrradwerkstatt oder Sturkö Räucherei.

K 9 Sturkö Island

Species: pike, perch, seatrout, garfish, flounder & cod. Sea trout fishing primarily on the south side of the island. Good bait fishing for flounder in Ekenabbens harbour. Boat rentals via Sturkö bicycle shop or Sturkö Smokehouse.

K 9 Wyspa Sturkö

Gatunki: szczupak, okoń, troć, belona, flądra i dorsz. Połowy troci głównie na południowej stronie wyspy. Dobre połowy gruntowe flądry w porcie Ekenabben. Wynajem łodzi w sklepie rowerowym lub wędzarni na wyspie Sturkö

## K 10 Tjurkö

Arter: Gädda och abborre. Mycket bra gäddfiske från land. Herrgårdsviken på norra delen av ön är mycket populär, både som fiskeplats och badställe.

K 10 Tjurkö

Arten: Hecht und Barsch. Sehr gutes Angeln von Land. Herrgårdsviken im Norden ist sehr beliebt als Angelplatz und Badestelle.

K 10 Tjurkö Island

Species: pike & perch. Excellent pike fishing from land. Herrgårdsviken (Manor house cove) on the north side of the island, is very popular for both fishing and swimming.

K 10 Wyspa Tjurkö

Gatunki: szczupak i okoń. Bardzo dobre połowy szczupaka z brzegu. Bardzo popularna jest zatoka Herrgårdsviken w północnej części wyspy, łowisko i kąpielisko.

## K 11 Hasslö

Arter: Havsöring, gädda, abborre, näbbgädda, sill. Bra havsöringsfiske från södra delen av ön. Bra fiske från bron mellan Almö och Hasslö. Populärt för sill- och näbbgäddfiske på våren, samt för abborrfiske. Båtramp i Hallahammen.

K 11 Hasslö

Arten: Meeresforelle, Hecht, Barsch, Hornhecht, Hering. Gutes Angeln für Meeresforellen im Süden der Insel. Gutes Angeln von der Brücke Zwischen Almö und Hasslö. Beliebt für Herings- und

Hornhechtangeln im Frühjahr und Barschangeln. Bootssteg in Hallahaven.

K 11 Hasslö Island

Species: seatrout, pike, perch, garfish & herring. Good sea trout fishing on the southern part of the island. Good fishing from the bridge between Almö and Hasslö islands. Popular fishing for herring and garfish in the spring, also for perch. Boat ramp at Hallahammen

K 11 Wyspa Hasslö

Gatunki: troć, szczupak, okoń, belona, śledź. Dobre połowy troci z południowej części wyspy. Dobre połowy z mostu między wyspami Almö i Hasslö. Popularne miejsce połowu śledzia i belony wiosną oraz okonia. Rampa do wodowania łodzi w porcie Hallahammen

## K 12 Trummenäs

Arter: Gädda, abborre och vitfisk. Bra gädd- och abborrfiske utanför gamla stenpiren. Camping och badplats. Båtramp. Vägbeskrivning: E 22 avfart mot Sturkö Efter 2,5 km skylt mot Trummenäs.

K 12 Trummenäs

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch. Gut für Hecht- und Barschangeln an den alten Steinmolen. Camping und Badeplatz. Bootssteg.

K 12 Trummenäs

Species: pike, perch & whitefish. Good pike and perch fishing beyond the old stone pier. Camping, swimming and boat ramp.

K 12 Trummenäs

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Dobre połowy szczupaka i okonia w okolicy starego pirsu kamiennego. Kemping i kąpielisko. Rampa do wodowania łodzi.

## K 13 Dragsö

Arter: Gädda, abborre, vitfisk. Bra

gädd- och abborrfiske i fjärdarna runt Karlskrona. Campingplats med hög servicegrad och båtuthyrning.

K 13 Dragsö

Arten: Hecht, Barsch, Weißfisch. Gutes Hecht- und Barschangeln in den Buchten rund um Karlskrona. Campingplatz mit bestem Service und Bootsvermietung.

K 13 Dragsö Island

Species: pike, perch & whitefish. Good pike and perch fishing in the inner bays around Karlskrona. Campsite with high service level and boat rentals.

K 13 Wyspa Dragsö

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba. Dobre połowy szczupaka i okonia w zatokach wokół Karlskrony. Kemping o wysokim standardzie obsługi z wynajmem łodzi.

## K 14 Aspö

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Avgiftsfri färja från Karlskrona. Bäst havsöringsfiske på södra sidan.

K 14 Aspö

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Kostenlose Fähre von Karlskrona. Bestes Angeln auf Meeresforelle im Süden.

K 14 Aspö Island

Species: pike, perch & seatrout. Free ferry service from Karlskrona. Best sea trout fishing on the south side.

K 14 Wyspa Aspö

Gatunki: szczupak, okoń, troć. bezpłatny prom z Karlskrony. Najlepsze połowy troci na południowej stronie

## Ronneby kommun

### K 15 Almö

Arter: Gädda, abborre, vitfisk. Natur-



reservat med speciellt iordningställda strövstigar. Handikappanpassat vid Tjuraviken och Slätthammar. Mycket bra gäddfiske på västra sidan. Bra abborrfiske vid Hjortahammar.

K 15 Almö

Arten: Hecht, Baarsch, Weißfisch. Naturreservat mit extra angelegten Gehwegen, geeignet für Behinderte in Tjuraviken und Slätthammar. Sehr gutes Angeln auf Hecht auf der Westseite. Gut für Barsch bei Hjortahammar.

K 15 Almö Island

Species: pike, perch & whitefish. Nature Reserve with walking paths. Disabled access at Tjuraviken and Slätthammar. Excellent pike fishing on the western side. Good perch fishing at Hjortahammar.

K 15 Wyspa Almö

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba. Rezerwat przyrody z wyznaczonymi ścieżkami. Dostosowany do potrzeb niepełnosprawnych w Tjuraviken i Slätthammar. Bardzo dobre połowy szczupaka na zachodniej stronie. Dobre połowy okonia w okolicy Hjortahammar

## K 16 Listerby skärgård

Arter: Gädda och abborre. Listerbyskärgården har mycket bra gäddfiske. Bäst fiske från båt. Båtramp finns i Slättanäs. Vägbeskrivning: Från E 22 mot Kuggeboda, skylt Slättanäs.

K 16 Die Schären bei Listerby

Arten: Hecht und Barsch. In der Gegend Listerbyskärgården sehr gutes Angeln auf Hecht, am besten vom Boot, ein Steg liegt in Slättanäs.

K 16 Listerby Archipelago Species: pike & perch The Listerby Archipelago has excellent pike fishing. Best results from boat. Boat ramp at Slättanäs.

K 16 Szkiery Listerby

Gatunki: szczupak i okoń. Szkiery Listerby oferują

bardzo dobre połowy szczupaka. Najlepsze połowy z łodzi.

## K 17 Lindö och Göhalvön

Arter: Havsöring, gädda och abborre. De båda uddarna vid Gö och Lindö kan erbjuda utmärkt havsöringsfiske. Vadningsfiske men delvis svårvadat p g a stora stenar. Bra gäddfiske i de inre vikarna. Vägbeskrivning: E 22, avfart mot Gärestad, följ därefter skyltarna.

K 17 Die Insel Lindö und die Halbinsel Gö

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Beide Landzungen bei Gö und Lindö eignen sich ausgezeichnet zum Hechtangeln. Wattfischen, tw. et was schwer wegen großer Steine! Gutes Angeln auf Hecht in den Buchten.

K 17 Lindö Island and Gö Peninsula Species: sea-trout, pike & perch. Both the capes by Gö island and Lindö island offers excellent sea-trout fishing. Wadefishing but partly hard due to big rocks. Excellent pike fishing in the innerpart of the coves.

K 17 Wyspa Lindö półwysp Göhalvön

Gatunki: troć, szczupak i okoń. Oba przylądki przy wyspach Gö i Lindö oferują doskonałe połowy troci. Możliwość brodenia, ale w niektórych miejscach utrudnione brodenie z powodu dużych kamieni. Dobre połowy szczupaka w wewnętrznych zatoczkach.

## K 18 Gyön, Svalemåla och Garnanäs

Arter: Havsöring, gädda och abborre. Bra strandfiske, bra vår-, sommar- och höstfiske efter abborre och gädda. Bra vårfiske efter havsöring. Vägbeskrivning: E 22 till Bräkne-Hoby, följ därefter skyltar Järnavik-Sonekulla-Anneberg.

K 18 Gyön, Svalemåla und Garnanäs.

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Gut zu angeln am Strand und im Frühjahr, Sommer und Herbst auf Barsch und Hecht. Im Frühjahr gut auf Meeresforelle.

K 18 Gyön Island, Svalemåla and Garnanäs

Good beach fishing, good spring, summer and autumn fishing for perch and pike. Good spring fishing for sea trout.

K 18 Gyön, Svalemåla i Garnanäs

Gatunki: troć, szczupak i okoń. Możliwość łowienia z brzegu, wiosną, latem i jesienią dobre połowy okonia i szczupaka. Dobre połowy troci wiosną.

## Sölvesborgs kommun

### K 19 Norje gryt

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, abborre. Svårtillgängligt, men bra havsöringsfiske. Vägbeskrivning: Från E 22 mot Campingen/stugbyn i Norje.

K 19 Norje gryt

Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch. Etwas schwer zugänglich, aber gut für Lachsforelle.

K 19 Norje gryt Species: sea-trout, garfish, pike & perch. Hard to reach, but good sea trout fishing.

K 19 Norje gryt

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń. Trudny dostęp, ale dobre połowy troci.

### K 20 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, abborre, skrubbskädda. Långgrunda stränder, vadning lämpligt. Bra metställen vid pirarna. Vandring 2-3 km ut till de båda uddarna Kräkenabben och

Björkenabben på ömse sidor om viken. Mycket bra havsöringsfiske på uddarna.

K 20 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch, Butt. Lange flache Strände, Watt geeignet. Gutes Angeln bei den Molen. Sehr gutes Angeln auf Meeresforellen auf den Landzungen.

K 20 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben Species: sea-trout, garfish, pike, perch, & flounder. Long, shallow beaches, wading suitable. Good bait fishing along the piers.

K 20 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń, flądra. Plaże z rozległymi wypłaceniami, łowienie z brodenia. Dobre miejsca do połowu z gruntu przy pirsach. Bardzo dobre połowy troci z przylądków.

### K 21 Sillnäs udde

Intressanta arter: Havsöring, näbbgädda. Ca 700 m gångväg från p-platsen till udden. Går att vada, men delvis stenigt. Vägbeskrivning: Från E 22 mot Istaby, därifrån mot Torsö. Efter 1 km skylt Sillnäs.

K 21 Sillnäs udde

Arten: Meeresforelle, Hornhecht. Ca. 700 m Gehweg vom Parkplatz zur Landzunge.

K 21 Sillnäs Point

About 700 metres from parking lot to the point, along pathway. Possible to wade, but partially stony.

K 21 Przylądek Sillnäs

Interesujące gatunki: troć i flądra. Spacer około 700 m z parkingu do przylądka. Możliwość brodenia, lokalnie dużo kamieni.

### K 22 Tredenberg

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, abborre. Campingplats och badplats.

Hög servicenivå. Vägbeskrivning: Från Sölvesborg mot Tredenborgs camping.

K 22 Tredenborg

Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch. Camping- und Badeplatz. Sehr guter Service.

K 22 Tredenborg

Species: seatrout, garfish, pike & perch. Campsite and beach. High service level.

K 22 Tredenborg

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń. Kemping i kąpielisko. Wysoki standard obsługi.

## K 23 Valjeviken

Arter: Gädda, abborre och vitfisk.

Camping- och badplats. Bra gäddfiske på våren i inre delen av viken. Bra abborremete i inre delen.

K 23 Valjeviken

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch. Camping- und Badeplatz. Im Frühjahr gutes Angeln auf Hecht innerhalb der Buchten sowie auch auf Barsch.

K 23 The Valjeviken Cove

Camping and swimming. Good pike fishing in the spring in the inner sections of the cove. Good perch bait fishing in the inner area.

K 23 Valjeviken

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Kemping i kąpielisko. Dobre połowy szczupaka wiosną w wewnętrznej części zatoki. Dobre łowisko okonia w wewnętrznej części.

## Torsås kommun

### K 24 Örarevet

Arter: Gädda, abborre, och öring.

Bra mete efter karpfisk i grunda vikar.

Naturreservat med ett naturskönt skärgårdsområde med bra fiske. Grillplatser. Populär badplats. Bra landfiske. Rikt fågelliv.

K 24 Örarevet

Arten: Hecht, Barsch und Lachsforelle. Gut zu angeln nach Karpfen auf dem Grund der Buchten. Naturreservat mit wunderschönen Schären, gut zu angeln. Grillplätze. Beliebter Badeplatz. Gut von Land zu angeln. Reiches Vogelvorkommen.

K 24 Örarevet

Species: pike, perch and trout. Good baitfishing for carp in the shallow covers. Nature archipelago sanctuary with good fishing. BBQ sites. Popular beach. Good fishing from land. Rich birdlife.

K 24 Örarevet

Gatunki: szczupak, okoń i pstrąg. Dobre połowy karpia w płytkich zatokach. Rezervat przyrody w klimacie szkierów oferujący dobre połowy. Miejsca do grillowania. Popularne kąpielisko. Dobre możliwości łowienia z brzegu. Duże ilości ptactwa.

### K 25 Ragnabo - Påbonäs

Arter: Gädda och abborre.

Sevärdheter i form av bl.a. fornlämnningar.

I 25 Ragnabo-Påbonäs

Arten: Hecht und Barsch. Sehenswert u.a. archäologische Fundstätten.

K 25 Ragnabo - Påbonäs

Species: pike, perch and zander. Historical sites, such as ancient monuments.

K 25 Ragnabo - Påbonäs

Gatunki: szczupak i okoń. Atrakcje w postaci zabytków.

### K 26 Bergkvara - Dahlskär

Arter: Gädda och abborre. Även mete efter karpfisk. Lax kan fångas i Kalmarsund. Här finns båtramp och bra service för båtfolk. Fin strandnära camping, stug- och kanotuthyrning.

I 26 Bergkvara - Dahlskär

Arten: Hecht und Barsch, auch angeln nach Karpfen. Lachs kann man angeln im Kalmarsund. Hier gibt es Bootsstege und guten Service für Bootsfahrer. Schönes strandnahes Camping, Hütten- und Kanuvermietung.

K 26 Bergkvara - Dahlskär

Species: pike & perch. Baitfishing for carp. Salmon in Kalmar Bay. Boatramp & good service for boatpeople. Nice camping nearthe beach with cottage & canoe rentals.

K 26 Bergkvara - Dahlskär

Gatunki: szczupak i okoń. Również połowy karpia. Możliwość złowienia lososia w cieśninie Kalmarsund. Rampa do wodowania i dobra obsługa żeglarzy i motorowodniaków. Dobre kemping przy plaży, wynajem domków i kajaków.

### K 27 Skäppevik

Arter: Gädda och abborre. Stor gädda går att fånga här. I områden längre ut finns öring och på våren näbbgädda. Bra landfiske. Fin strandnära camping och stuguthyrning.

I 27 Skäppevik

Arten: Hecht und Barsch. Hier kann man große Hechte fangen. Weiter draußen gibt es Meeresforellen und im Frühjahr Hornhecht. Gut zu angeln vom Land aus. Schönes strandnahes Camping und Vermietung von Unterkünten.

K 27 Skäppevik

Species: Pike & perch. Possible to catch large pike. In the outer ares trout fishing and in spring garfish. Good fishing from land. Nice camping near the beach with cottage rentals.

K 27 Skäppevik

Gatunki: szczupak i okoń. Można tu złapać dużego szczupaka. W dalszych obszarach lososiołate, a wiosną belona. Dobre możliwości łowienia z brzegu. Ładny kemping przy plaży, wynajem domków.

### K 28 Södra Kärr

Arter: Gädda, abborre och Öring. Stor öring har fångats. Bra grunda områden för karpfiske.

K 28 Södra Kärr

Arten: Hecht, Barsch und Lachsforelle (große Exemplare möglich). GutesGewässer für Karfen.

K 28 Södra KärrSpecies: Pike, perch & trout.

Possible to catch large trout. Good shallow area for carp fishing.

K 28 Södra Kärr Gatunki: szczupak, okoń i

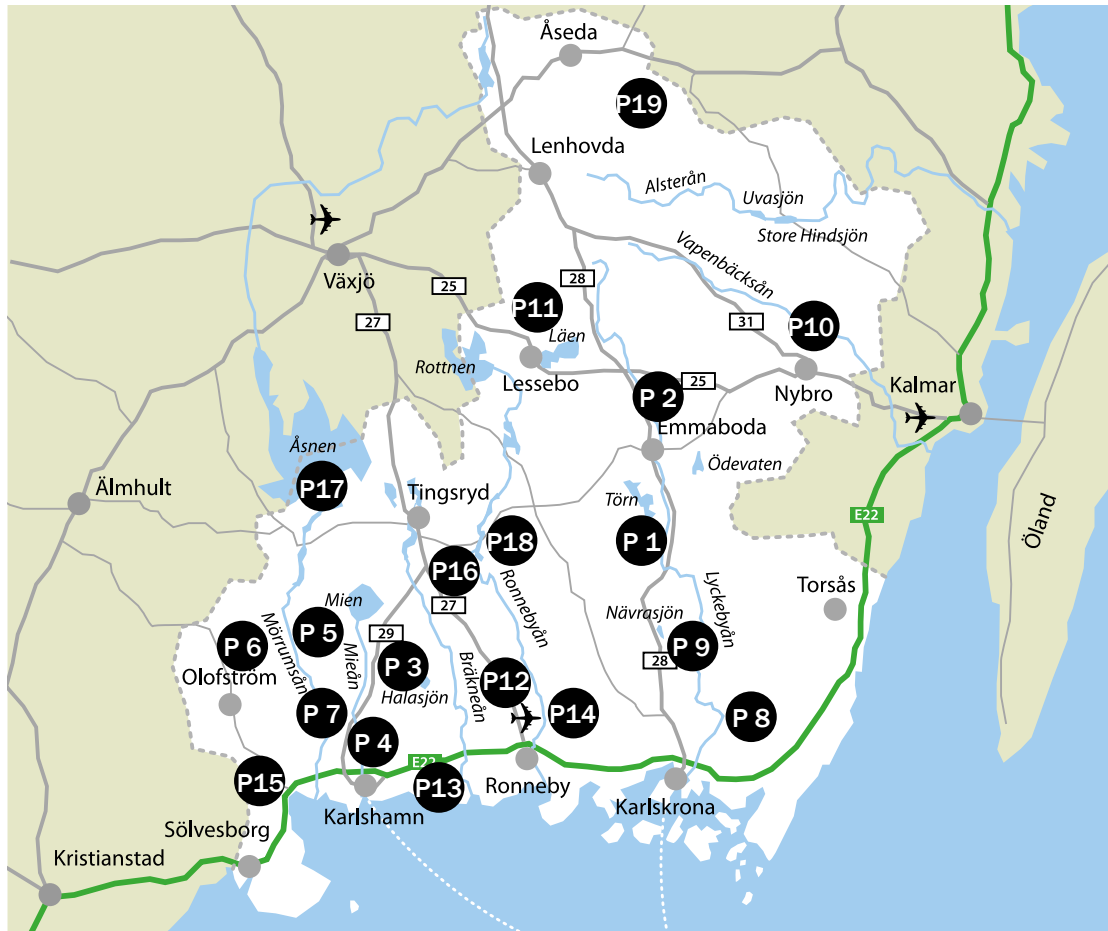
pstrąg. Odnotowano połowy dużych pstrągów. Dobre płycizny do połowu karpia.

# DE BÄSTA PUT & TAKE VATTNEN

DIE BESTEN PUT & TAKE-GEWÄSSER  
THE BEST PUT & TAKE WATERS  
NAJLEPSZE ŁOWISKA SPECJALNE



# P



## Emmaboda kommun

### P 1 Svartegöl

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
ICA Matboden i Vissefjärda 0471-200  
33, Ödevata fiskescamp 0471-504 30.  
www.emmabodafiskeklubb.se

P 1 Svartegöl

Arten: Regenbogenforelle.

P 1 Svartegöl

Species: rainbow trout.

P 1 Svartegöl

Gatunki: pstrąg tęczyowy.

### P 2 Trollagärde

Arter: Regnbåge, Hårsjö för grupper.  
Allt fiske sker ifrån land. Regnbåge av  
högsta kvalitet från egen odling.  
Nyisättning av Regnbåge vid varje  
uthyrning. Förhandsbokning.  
www.trollagarde.se

Email: hakan@trollagarde.se

Trollagärde vattenbruk AB

Telefon: 0471-400 14, 0708-74 84 85

P 2 Trollagärde

Arten: Regenbogenforelle. Vermietung des  
Sees für Gruppen. Angeln von Land. Regenbo-  
genforelle von höchster Qualität in eigener Zucht.  
Bei Vermietung jedes Mal Einsetzen neuer Forel-  
len. Bitte im Voraus buchen.

P 2 Trollagärde

Species: rainbow trout.Lake for rent for groups.  
All fishing is done from land. Rainbow of the  
highest quality from our own cultivation  
New insertion Rainbow at each rental.  
Advance booking.

P 2 Trollagärde

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Wynajem jeziora dla  
grup. Wędkowanie tylko z brzegu. Najwyższe  
jakości pstrąg tęczyowy z własnej hodowli.  
Przed przybyciem każdej nowej grupy wpuszcza-  
my nową partię pstrąga. Wymagana wcześniejsza  
rezerwacja.

## Karlshamn kommun

### P 3 Norrefors

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Camp Mayfly- Norrefors  
070- 696 07 17. www.campmayfly.se

P 3 Norrefors

Arten: Regenbogenforelle.

P 3 Norrefors

Species: rainbow trout.

P 3 Norrefors

Gatunki: pstrąg tęczyowy.

### P 4 Lindeborgsjön

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Kolleviks camping 0454-812 10,  
Turistbyrån Karlshamn 0454-812 03,  
Statoil i Janneberg 0454 171 62.

Statoil vid Österport 0454 315 50.

Även vinterfiske.

fritid@karlshamn.se

www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/  
Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Eri-  
tidsfiske

P 4 Lindenborgsjön

Arten: Regenbogenforelle. Auch Eisfischen  
möglich.

P 4 Lake Lindenborgsjön

Species: rainbow trout. Also winter-fishing.

P 4 Lindeborgsjön

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Sezon również zimą.

### PT 5 Kroksjöarna

Fiskeområde 3 inom Mieåns fiske-  
vårdsområde.

Arter: Regnbåge, gädda, abborre.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Södra Hoka 0454-195 40 Långasjö-  
näs camping 0454-32 06 91, Statoil i  
Janneberg 0454-171 62, Turistbyrån  
Karlshamn 0454-812 03, Statoil vid  
Österport 0454 315 50.

Även vinterfiske.

Undantag från vinterfiske: Vinterfiske  
från is är ej tillåtet i Stora Kroksjön.  
För båtuthyrning se nedan länk.  
fritid@karlshamn.se  
www.karlshamn.se

P 5 Kroksjöarna

Angelebiet 3 innerhalb Mieåns fvo.

Arten: Regenbogenforelle, Hecht, Barsch. Auch Eis-  
fischen, mit Ausnahme vom Großen KrokSee.

PT 5 Lake Kroksjöarna

Fishing area 3 within river Mieån Fish Protec-  
tion Zone. Species: rainbow trout, pike & perch.  
Also winterfishing, although with one exception:  
winter-fishing on the ice is not allowed in the big  
lake Kroksjön.

P 5 Kroksjöarna

Strefa 3 w Obszarze Ochrony Wód Rzeki Mieån.  
Gatunki: pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń. Sezon  
również zimą. Wyjątek: Zakaz połowów z lodu  
w jeziorze Stora Kroksjön. Wynajem łodzi, patrz  
länk poniżej.

## PT 6 Aborresjön

Arter: Regnbåge och bäckröding.

P 6 Aborresjön

Arten: Regenbogenforelle und Bachforelle.

PT 6 Lake Aborresjön

Species: rainbow trout & brook trout.

P 6 Aborresjön

Gatunki: Pstrąg tęczyowy i pstrąg źródłany

## P 7 Bredagyl

Insjö inom Mieåns fiskevårdsom-  
råde. Arter: Regnbåge, gädda,  
abborre och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Långasjönäs camping 045432 06 91  
och Statoil i Janneberg 0454-171 62.  
Begränsat antal fiskekort!  
Måndag-fredag året runt.  
fritid@karlshamn.se  
www.karlshamn.se

P 7 Bredagyl

Binnensee innerhalb Mieåns fvo. Arten:  
Regenbogenforelle,Hecht, Barsch und Weißfisch.  
Begrenzte Anzahl Angelkarten!

PT 7 Lake Bredagyl

Species: rainbow trout, pike, perch & whitefish.  
Within the fishing district of the river Mieån.  
Licences: Långasjönäs Camping and Statoil gas  
station (by Scandic). Limited availability! Mon-  
day to friday all year round.

P 7 Bredagyl

Jezioro wchodzące w skład Obszaru Ochrony  
Wód Rzeki Mieån. Gatunki: pstrąg tęczyowy,  
szczupak,  
okoń i biała ryba. Ograniczona liczba pozwoleń!  
Poniedziałek-piątek przez cały rok.

## Karlskrona kommun

---

### P 8 Lindvallska sjön

Arter: Regnbåge + någon öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Automat vid sjön. Max 3 fiskar per fiskekort. Endast flug eller spinnfiske. Möjlighet att hyra hela sjön/dag. Handikapbrygga och handikapparkering vid bryggan. Grillplatser och regnskydd. 150 kg regnbåge med vikt mellan 1-4 kg sätts i varje månad. Öppet tider 06:00-22:00. För mer info: [www.sportfiskarnakarlskrona.se](http://www.sportfiskarnakarlskrona.se) 0702-405 695, eller 0702-87 97 39.

P 8 Lindvallska See

Arten: Regenbogenforelle und einige Lachsforellen. Am See Kartenautomat. Max.3 Fische per Angelkarte. Nur Fliegen- und Spinnfischen. Es kann auch der ganze See gemietet werden/Tag. Behindertengerechte Brücke und -parken an der Brücke. Grillplätze und Regenschutz. 150 kg Regenbogenforelle mit einem Gewicht zwischen 1-4 kg werden jeden Monat eingesetzt.

PT 8 Lake Lindvallska Sjön

Species: rainbow trout and some trout species. Pay at automat on site. Maximum 3 fish per license. Only fly or spin fishing. Fishing location with disa-bled access. Possibility to rent the entire lake per day. Every month 150 kg Rainbow trout (1-4 kg ) are planted. Opening Hours 6:00 a.m. to 22:00. BBQ sites & raincovers. Parking only on the north side of the lake.

P 8 Jezioro Lindvallska sjön

Gatunki: Pstąg tęczyowy + śladowo inne lososiowate. Licencje:Automat przy jeziorze. Maks. 3 ryby na licencję. Wyłącznie wędkarstwo muchowe i spinningowe. Możliwość wynajęcia całego jeziora na cały dzień. Pomost

dla niepełnosprawnych i parking dla niepełnosprawnych przy pomocy. Miejsca do grillowania i wiaty. Co miesiąc wpuszczamy 150 kg pstrąga tęczyowego o wadze 1-4 kg. Godziny otwarcia 06:00-22:00.

### P 9 Biskopsbergs fiskecamp

Arter: Regnbåge. Fiskekort: Katarina Lindgren, Biskopsberg 0455-36 00 61. Max 2 fiskar. Endast flugfiske.

P 9 Biskopsberg Anglercamp

Arten:Regenbogenforelle. Max. 2 Fische. Nur Fliegenfischen.

P 9 Biskopsberg Fishing Camp

Species: rainbow trout.Limit 2 fish/day. Flyfishing only.

P 9 Kemping wędkarski Biskopsberg

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Max 2 ryby. Tylko wędkarstwo muchowe.

## Nybro kommun

---

### P 10 Rismåla göl

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Jakthallen i Nybro AB 0481-182 38

P 10 Rismåla Göl

Arten:Regenbogenforelle.

PT11 Rismåla göl

Species: rainbow trout.

P 10 Rismåla göl

Gatunki: pstrąg tęczyowy.

## Lessebo kommun

---

### P 11 Glasrikets sportfiske

Bra fiske i 5 sjöar. Arter: Regnbåge och Öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Kosta Folkets Hus Stora Vägen 47 360

52 Kosta 0478 505 17

Webb: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se)

Email: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

P 11 Glasrikets sportfiske

Angeln in 5 Put&take Seen.

Arten:Regenbogenforelle und forellen.

P 11 Glasrikets sportfiske

Good fishing in 5 put&take lakes

Species: rainbow and trout.

P 11 Glasrikets sportfiske

Wspaniałe wędkowanie na 5 łowiskach specjalnych. Gatunki: pstrąg tęczyowy i inne ryby lososiowate.

## Ronneby kommun

---

### P 12 Skarups sportfiske

Arter: Regnbåge och abborre.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Automat vid sjön. Handikappvänligt område. Övernattning kan ordnas i närområdet.Möjlighet att hyra hela sjön för en dag. För mer info: Kjell Ohlsson 0457-221 42, 0705- 83 20 91. [www.skarupsportfiske.se](http://www.skarupsportfiske.se) [kjell.skarup@telia.com](mailto:kjell.skarup@telia.com)

P 12 Skarup Sportfiske

Arten: Regenbogenforelle und Barsch.

Kartenautomat am See. Behindertengerechtes

Umfeld. Übernachtung in der Nähe möglich.Vermietung des ganzen Sees/Tag möglich.

P 12 Skarups Angling

Species: rainbow trout & perch. Licences: Pay at automat on site. Possible accommodation. Access for disabled. Possible to hire entire lake for a day.

P 12 Skarups fishing

Gatunki: pstrąg tęczyowy, okoń. Automat przy jeziorze. Obszar dostosowany do potrzeb niepełnosprawnych. Możliwość zakwaterowania w pobliżu. Można wynająć całe jezioro na jeden dzień.

### P 13 Galtsjön

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Wesleys kiosk, Kallingev. 0457-665 40,

Ronneby Turistbyrå 0457-61 80 00

Max 4 fiskar/dag. [www.galtsjon.se](http://www.galtsjon.se)

P 13 Galtsjön

Arten: Regenbogenforelle.

P 13 Galtsjön Lake

Species: rainbow trout Maximum 4 fish/day.

Information Ronneby Tourist Office +46 (0)457 61 80 00.

P 13 Galtsjön

Gatunki: pstrąg tęczyowy.

### P 14 Skärsjön

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Wesleys kiosk, Kallingevägen

0457- 665 40. Bätuthyrning.

P 14 Skärsjön

Arten: Regenbogenforelle. Bootsverleih.

P 14 Lake Skärsjön

Species: Rainbow trout. Boat rental.

P 14 Skärsjön

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Wynajem łodzi

## Sölvesborg kommun

---

### P 15 Grundsjön

Arter: Regnbåge.

Fiskekort: Automat vid sjön.  
Säsong 1/5-30/9. Handikappanpassat.

P 15 Grundsjön

Arten: Regenbogenforelle.

Kartenaautomat am See. Saison: 1.5.-30.9. Behindertengerecht.

P 15 Lake Grundsjön

Species: rainbow trout.Licences: Pay at automat on site. Season 1 may - 30 september. Disabled access.

P 15 Grundsjön

Gatunki: pstrąg tęczowy. Licencje:Aumat przy jeziorze. Dostosowane do potrzeb niepełnosprawnych

## Tingsryd kommun

### P 16 Strömmagården

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i Ronnebyån. Put&take damm med Regnbåge och kräftor.  
Telefon 0477-130 90  
Mail: bengt@strommagarden.se  
Webb: www.strommagarden.se

P 16 Strömmagården

Angelpakete mit Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Ronnebyån. Put&take-Teich mit Regenbogenforelle und Krebsen.

P 16 Strömmagården

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for trout, pike and perch in the river Ronnebyån. Put&take pond with rainbow trout and crayfish.

P 16 Strömmagården

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzi, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Ronnebyån. Staw - łowisko specjalne z pstrągiem tęczowym i rakiem.

### P 17 Getnö gård

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda, Gös och Abborre i Åsnen. Put&take sjö med Regnbåge och Gräskarp. Endast Catch&release på Gräskarp. INGEN Put&take.  
Telefon 0477-240 11  
Mail: info@getnogard.se  
Webb: www.getnogard.se

P 17 Getnö gård

Angelpakete mit Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht, Zander und Barsch im Åsnen. Put&Take-See mit Regenbogenforelle und Graskarpfen. Kein Put&take!

P 17 Getnö gård

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike, zander and perch in lake Åsnen. Put&take lake with rainbow trout and grass carp. Only catch & release with grass carp, NO put&take.

P 17 Getnö gård

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzi, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka, sandacza i okonia w jeziorze Åsnen. Łowisko specjalne z pstrągiem tęczowym i amurem. Amur - wyłącznie Catch&Release. Złowionych ryb nie wolno zabierać.

### P 18 Kulagölen

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Rävemålet Rävemåla 0477-601 00, Handlarn/Bil & Husvagnsservice Konga 0477-16427, Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64, Matöppet i Rävemåla 0455-700 41, Tingsryd Resort 0477-105 54, Blekinge Fiskeodling, Belganet 0457-45 20 00

P 18 Kulagölen

Arten: Regenbogenforelle.

P 18 Kulagölen

Species: rainbow trout.

P 18 Kulagölen,

Gatunki: pstrąg tęczowy.

## Uppvidinge kommun

### P 19 Svansångsgölen

Arter: Gädda, abborre, och vitfisk. / dag

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Ålghults Cykel o Sport 0481-630 55

PT 19 Svansångsgölen

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.

PT 19 Svansångsgölen

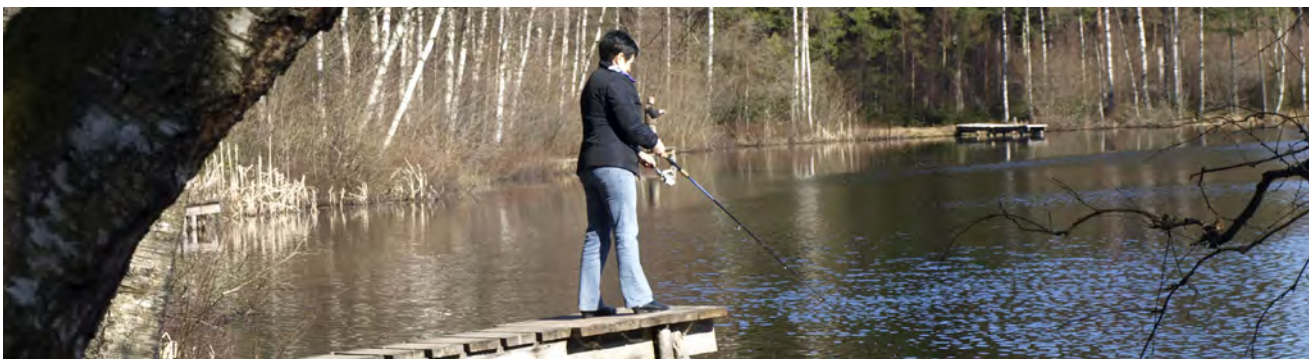
Species: pike, perch, and white fish.

PT 19 Svansångsgölen

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. / dzień



Fotograf: Niclas P. Andersson/www.flyfishphoto.com.



## VÄLSORTERADE SPORTFISKEBUTIKER

GUT SORTIERTE ANGELGESCHÄFTE

WELL-STOCKED ANGLING SHOPS

DOBRYE ZAOPATRZONE SKLEPY WĘDKARSKIE

Ödevata Fiskecamp  
Emmaboda  
+46(0)471-504 30

Fiskeshopen  
Mörå  
+46 (0)454 507 10

PikeStrike Camp  
Brof.  
Ramdala  
+46 705-920868

Sportringen  
Nybro  
+46(0)481-130 50

Lindgrens Bygg &  
Järn  
Urshult  
+46 (0)477 200 00

ABU Shopen  
Svängsta  
+46 (0)454 -886 49

Fiskeshopen  
Karlshamn  
+46 (0)454 197 10

Kamm 's  
Karlskrona  
+46 (0)455 150 60

Jakthallen i Nybro  
AB  
Nybro  
+46(0)481-182 38

Holms Guide och  
Service  
Alstermo  
+47(0)70-2266907

Bengtssons Järn-  
handel Ryd  
+46 (0)459-800 11

Gårdens Värme &  
Fritid  
Olofström  
+46 (0)454-77 10 60

Bringséns Sportfiske  
Mörå  
+46 (0)454 507 50

Sandhamn Marine  
Torhamn  
+46 455 514 00

Jaktia  
Kosta  
+46(0)478-486 20



# DE BÄSTA SJÖSÄTTNINGSRAMPERNA

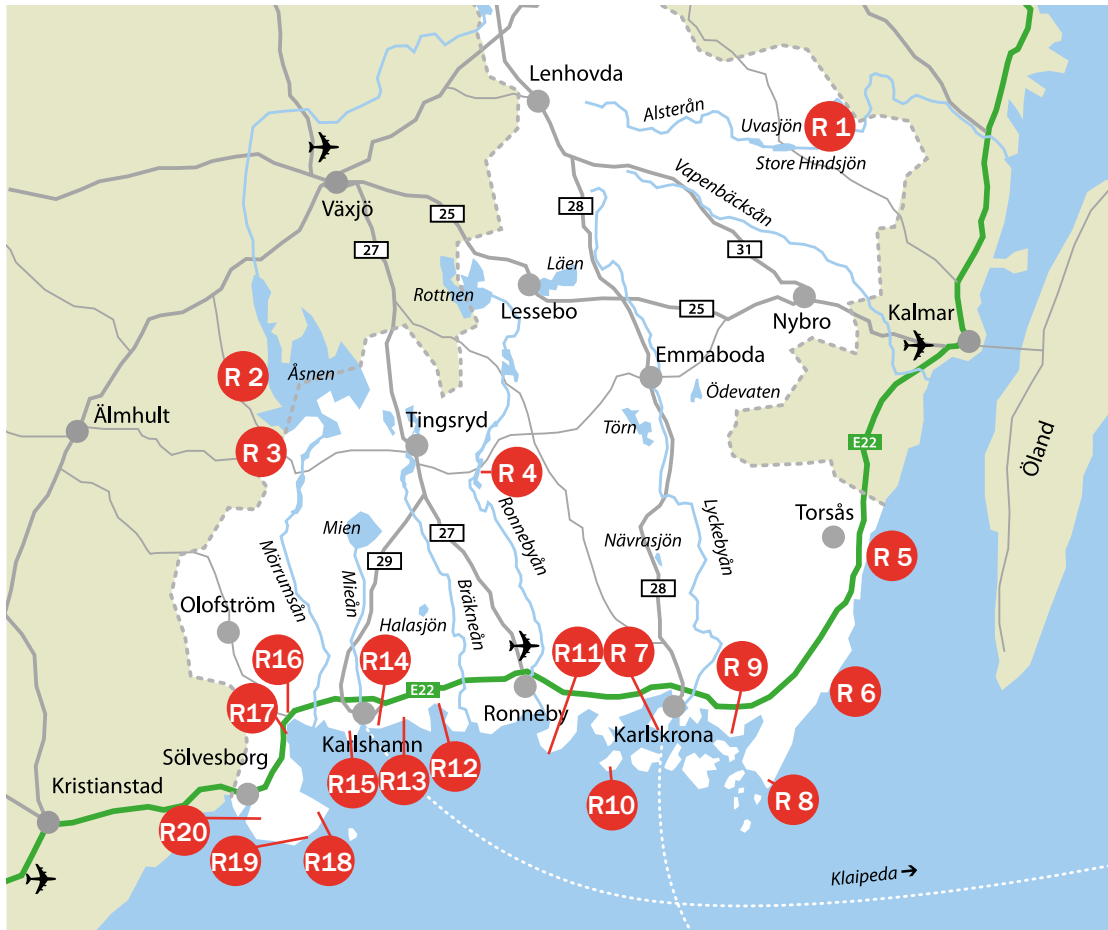
DIE BESTEN BOOTSSTEGE

THE BEST BOAT RAMPS

NAJLEPSZE RAMPY DO WODOWANIA SPRZĘTU PŁYWAJĄCEGO



# R



På flera ställen i området finns det möjlighet att sjösätta egen båt. Vi har valt ut några lättillgängliga sjösättningsrampar. En del av dem ligger i båthamnar. Självfallet visar man hänsyn mot andra båtägare. Ramperna är av varierande kvalitet. Tänk på att det alltid är mycket lättare att sätta i båten än att ta upp den. Där inget annat angivits är det gratis att använda ramperna.

An vielen Plätzen können Sie Ihr eigenes Boot zu Wasser lassen. Wir haben einige leicht erreichbare Bootsstege ausgewählt, von denen ein Teil im Fischereihafen liegt. Bitte respektieren Sie andere Bootsfahrer. Die Stege sind von unterschiedlicher Qualität. Sie wissen sicher, dass es einfacher ist, das Boot ins Wasser zu lassen als es raus zu holen. Wo sich kein Hinweis befindet, ist die Benutzung kostenlos.

**At several places in the area it is possible to launch your own boat. We have selected several easy-access boat launch ramps. Some of them are in the fishing harbours. Please have respect for other boat owners. The ramps are of variable standard. Remember that it is always easier to launch a boat than to take it up again. If not otherwise posted, it is free to use the ramps.**

W wielu miejscach istnieje możliwość zwodowania własnej łodzi. Wybraliśmy kilka łatwo dostępnych ramp do wodowania łodzi. Część z nich znajduje się w marinach. Należy oczywiście respektować prawa innych właścicieli łodzi. Rampy są różnej jakości. Należy pamiętać, że zawsze łatwiej jest zwodować łódź, niż ją wyjąć na ląd. O ile nie podano inaczej, korzystanie z ramp jest bezpłatne.



## R 1 Store Hindsjön

---

Väg 125 till Alsterbro Tag in på Ögårdsvägen. Vid fiskevårdsföreningens brygga. Ramp fri att användas.

R1 Store Hindsjön  
Landstraße 125 bis Alsterbro, dann den Ögårdvägen nehmen bis zur Brücke der "Fiskevårdsförening". Die Stegbenutzung ist kostenlos.

**R 1 Store Hindsjön**  
Highway 125 to Alsterbro turn into Ögårdsvägen. The ramp is located at the local Angling associations dock.. The ramp free to use.

R 1 Store Hindsjön  
Droga 125 do Alsterbro, skręcić na drogę Ögårdsvägen. Rampa przy pomocy biura Obszaru Ochrony Wód.. Korzystanie z rampy jest bezpłatne.

## R 2 Åsnen - Hulevik

---

Vid hamnen i Hulevik by, följ skyltning från väg 126.

R2 Åsnen - Hulevik  
Am Hafen in Hulevik by, dem Schild auf der Landstraße 126 folgen.

**R 2 Åsnen - Hulevik**  
At the port of Hulevik village, follow the signs from road 126.

R 2 Åsnen - Hulevik  
W porcie Hulevik by, kierować się za znakami z drogi 126

## R 3 Åsnen - Ulvö

---

Vid båtbyggan i Ulvö by, följ skyltning från väg 126.

R3 Åsnen - Ulvö  
An der Anlegestelle in Ulvö by, der Beschilderung auf der 126 folgen.

R 3 Åsnen - Ulvö  
At the jetty in Ulvö village, follow the signs from road 126.

R 3 Åsnen - Ulvö  
Przy pomości w Ulvö by, kierować się za znakami z drogi 126

## R 4 Krokfjorden

---

Västra delen av sjön, strax söder om Konga.

R 4 Krokfjorden  
Der westliche Teil des Sees, südlich von Konga.

**R 4 Krokfjorden**  
The western part of the lake, just south of Konga.

R 4 Krokfjorden  
Zachodnia część jeziora, zaraz na południe od Konga.

## R 5 Bergkvara gästhamn

---

Gratis nyttjande av båtklubbens sjösättningsramp för besökare.

R 5 Bergkvara Gast-Hafen  
Kostenlose Benutzung des Bootstegs.

**R 5 Bergkvara guest harbor**  
Free use of boat club launching ramp for visitors.

R 5 Marina Bergkvara  
Bezpłatne korzystanie z rampy klubu dla odwiedzających

## R 6 Sandhamn

---

Vid marinan.

R 6 Sandhamn  
Bei der Marina.

**R 6 Sandhamn**  
By the marina.

R 6 Sandhamn  
Przy marinie

## R 7 Karlskrona

---

Ny ramp bakom Preem-macken i oljehamnen i Karlskrona. Nedanför Bryggareberget. Övrigt: 4 ramper i närheten av Dragsö Camping & Stugby.

R 7 Karlskrona  
Neuer Steg hinter der Preem-Tankstelle im Ölhafen von Karlskrona, unterhalb des Brauereihügels. Des weiteren 4 Stege in der Nähe von Dragsö Camping & Stugby.

**R 7 Karlskrona**  
New ramp behind petrolstation Preem at Bryggareberget in Karlskrona. There are four other ramps nearby Dragsö Camping.

R 7 Karlskrona  
Nowa rampa za stacją Preem w terminalu paliwowym portu w Karlskronie. U zbrocza Bryggareberget. Pozostałe: 4 rampy w okolicy Dragsö Camping & Stugby

## R 8 Torhamn

---

Bra ramp, även för lite större båtar.

R 8 Torhamn  
Guter Steg auch für etwas größere Boote.

**R 8 Torhamn**  
Good ramp, even for larger boats.

R 8 Torhamn  
Dobra rampa, również dla większych łodzi

## R 9 Trummenäs

---

Vid campingplatsen

R 9 Trummenäs  
Bei den Campingplätzen.

**R 9 Trummenäs**  
By the Camping

R 9 Torhamn  
Przy kempingu

## R 10 Hasslö

---

Efter bron till höger mot Hallahammen.

R 10 Hasslö  
Nach der Brücke rechts zum Hallahammen.  
**R 10 Hasslö**  
To the right after the bridge towards Hallahammen.

R 10 Torhamn  
Za mostem w prawo w kierunku Hallahammen

## R 11 Ekenäs, Ronneby

---

Kör förbi Ronneby Brunn, skyltat mot Ekenäs-Karön.

R 11 Ekenäs, Ronneby  
An Ronneby Brunn vorbeifahren, ausgeschildert nach Ekenäs-Karön

**R 11 Ekenäs Point, Ronneby**  
Pass Ronneby Brunn, follow signs to Ekenäs-Karön Island.

R 11 Ekenäs, Ronneby  
Minąć Ronneby Brunn, kierować się znakami na Ekenäs-Karön

## R 12 Järnavik

---

E 22 till Bräkne-Hoby, följ därefter skyltar Järnavik.

R12 Järnavik  
E22 nach Bräkne-Hoby, danach den Schildern Järnavik folgen.

**R 12 Järnavik**  
Follow Highway E22 to Bräkne-Hoby, then follow signs to Järnavik.

R 12 Järnavik  
E 22 do Bräkne-Hoby, następnie kierować się wg znaków do Järnavik

## R 13 Matvik

---

Från E 22, vik av vid trafikplats Åryd eller Karlshamn östra. Tag väg mot Hällaryd, därefter väg mot Matvik. Mycket bred ramp.

### R 13 Matvik

Von der E22 abbiegen am Rondell Åryd oder Karlshamn Ost. Dann die Straße nach Hällaryd, danach Richtung Matvik. Ein breiter Steg.

### R 13 Matvik

Turn off Highway E 22 at Åryd or Karlshamn Östra (East), follow signs to Hällaryd, then to Matvik. Extra wide ramp.

### R 13 Matvik

Z E 22, skręcić na węzle Åryd lub Karlshamn östra. Skręcić w kierunku Hällaryd, a następnie na Matvik. Bardzo szeroka rampa.

## R 14 Vägga

---

Inre delen av Vaggaviken, Karlshamn. Bred ramp. Av- och påstigningsbrygga.

### R 14 Vägga

Inmitten von Vaggaviken, Karlshamn. Breiter Steg und Brücke zum Ein- und Aussteigen.

### R 14 Vägga

In the inner part of Vaggaviken, Karlshamn V from E22, wide ramp. No Tie-up piers and short-term berths.

### R 14 Vägga

Wewnętrzna część zatoki Vaggaviken, Karlshamn. Szeroka rampa. Pomost do wsiadania i wysiadania

## R 15 Sternö vindhamn

---

Från E 22 mot Karlshamns hamnar.

Följ skyltar mot Boön-Sternö-Småbåtshamn. Bred ramp.

### R 15 Sternö Vindhamn

Von der E22 Richtung Karlshamns hamnar. Den Schildern folgen nach Boön-Sternö-Småbåts-hamn. Breiter Steg.

### R 15 Sternö Vindhamn

From Highway E 22 to Karlshamn's harbour, then follow signs to Boön - Sternö - Småbåtshamn. Wide ramp.

### R 15 Sternö vindhamn

Z E 22 w kierunku portów w Karlshamn. Kierować się znakami na Boön-Sternö-Småbåtshamn. Szeroka rampa.

## R 16 Pukavik

---

Båtägare/Gäster betalar vid rampen.

### R 16 Pukavik

Bootseigner und Gäste bezahlen an dem Steg.

### R 16 Pukavik's Boat Yard

Boat owners/guests pay at the ramp.

### R 16 Pukavik

Właściciele łodzi/goście płacą przy rampie.

## R 17 Norje Båtklubb

---

Skyltat från E 22. Privat ramp, Medlemskap 250 kr/år.

Mobil +46 (0)709 906 249.

### R 17 Norje Bootsklub

Beschilderung ab E22. Privater Steg, Mitgliedschaft 250 SEK/Jahr.

### R 17 Norje Boat Club

Signs from E22. Private ramp. Membership 250 SEK/ year.

### R 17 Klub Norje Båtklubb

Oznakowanie z E 22. Rampa prywatna, opłata członkowska 250 kr/rok.

## R 18 Hörvik

---

Privat ramp, 500 kr/år eller 100 kr/gång. Olle Robertsson +46 (0)456 513 34 eller +46 (0)70 692 26 00

### R 18 Hörvik

Privater Steg, 500 SEK/Jahr oder 100 SEK/ Benützung.

### R 18 Hörvik

Private ramp, 500 SEK/ year or 100 SEK/launch

### R 18 Hörvik

Rampa prywatna, 500 kr/rok lub 100 kr/wodowanie.

## R 19 Nogersund

---

Privat ramp, 50 kr/gång, 300 kr/år. Johan Olsson+46 (0)70 27 28 602

### R 19 Nogersund

Privater Steg, 50 SEK/Benützung, 300 SEK/Jahr.

### R 19 Nogersund

Private ramp, 50 SEK/ launch or 300 SEK/year.

### R 19 Nogersund

Rampa prywatna, 50 kr/wodowanie lub 300 kr/rok.



## R 20 Hällevik

---

Bra ramp, även för lite större båtar.

### R 20 Hällevik

Guter Steg, auch für etwas größere Boote.

### R 20 Hällevik

Good ramp, even for larger boats.

### R 20 Hällevik

Dobra rampa, również dla większych łodzi

# SYDÖSTRA SVERIGES VACKRA INSJÖAR

DIE BESTEN BINNENSEEN IN SCHWEDENS SÜDOST  
SOUTHEAST SMÅLANDS BEAUTIFUL LAKES  
PRZEPIĘKNE JEZIORA POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ SZWECJI



Gädd-, gös-, lax-, havsöring- och abborrfisket i sydöstra Sverige håller världsklass. Vi är inte dåliga på regnbågsfiske heller. Det finns en handfull välskötta anläggningar med Put & take sjöar/dammar och Alsteråns strömmande vatten i Älgult och Klavreström ...men om det nu inte skulle räcka så har vi faktiskt annat att skryta med – mycket annat.

Metarens Mekka finns i sydöstra Sverige. Här kan man fånga sik, id och braxen i rekordformat. Vi ska heller inte glömma bort flatfisken. Bottenmete vid stenpirar och vågbrytare kan ge fina fångster av skrubbgädda, rödspätta och piggvar.

Vår kust och skärgård är sportfiskarens drömhälsö, men glöm för all del inte bort alla våra insjöar. Här finns mer än tusen namngivna sjöar, så den som vill vara ensam med sitt fiskesjö har stora chanser att hitta sitt eget lilla paradiset.

Det finns faktiskt inte mycket som går upp mot att sitta med met-spöet vid en trolsk insjö, när solen dalar bakom träden och de sista små vågorna lägger sig till ro. Agna kroken med mask, kasta ut och vänta på det första försiktiga nappet.

Vill du veta mera om det här fisket?  
Fråga turistbyråerna. Se sidan 56-57.

Hecht-, Zander-, Lachs-, Meeresforelle- und Barschangeln im Südosten Schwedens gehört zur Weltklasse. Wir sind aber nicht weniger gut im Angeln von Regenbogenforelle. Es gibt eine Handvoll gepflegter Anlagen mit Put&take-Seen/Teichen und Alsteråns Fließwasser in Älgult und Klavreström. ...aber wenn das immer noch nicht reicht, haben wir noch mehr, mit dem wir rennovieren können, viel mehr.

Anglers Mekka liegt im Südosten Schwedens. Hier kann man Maräne, Aland und Brassen in Rekordformat fangen. Wir dürfen nicht den Plattfisch vergessen. Bottenangeln zwischen Steinmolen und Wellenbrechern kann den feinsten Fang von Butt, Scholle und Steinbutt geben.

Unsere Küsten und Schären sind ein Traum für Sportangler, dabei dürfen wir unsere herrlichen Binnenseen nicht vergessen. Hier gibt es mehr als tausend benannte Seen. Aber wenn jemand mit seiner Angel allein sein möchte, findet er ganz bestimmt sein eigenes kleines Paradies.

Gibt es etwas Schöneres als mit einer Angelrute an einem zauberhaften See zu sitzen, wenn die Sonne hinter den Bäumen versinkt und die letzten kleinen Wellen immer flacher werden. Stecken Sie einen Köder an den Angelhaken, werfen Sie ihn aus und warten Sie auf den ersten vorsichtigen Zupfer.

Wollen Sie mehr über dieses Angeln wissen?  
Fragen Sie im Touristbüro, s.S. 56-57

Pike, Zander and Perch fishing in this part of Sweden are of world class status. We are not bad at rainbow trout fishing either – there are a handful of well managed put & take lakes/ponds & the streaming Alsterån in Älgult and Klavreström where you can fish for rainbow trout. However, if all this is not enough, we have more to brag about – much more.

The Mecca for baitfishing is found in the south east of Sweden. Here whitefish, ide and bream are caught in record sizes. Also remember the flatfish - baitfishing by stone piers and wavebreakers etc. can provide with great catch of flounder, plaice & turbot.

Our coast and archipelagos are dream locations for anglers but let us not forget about all our lakes. There are more than a thousand named lakes. In other words, those who wish to be alone with their fishing rod have a very good chance to find their own little paradise. There is not much that compares to sitting with a fishing rod at a magical lake when the sun is setting behind the trees and the small waves breaking at your feet. Set a hook with a worm and wait for the first careful nibble.

Would you like to know more about this fishing? Just ask at any of our Touristbureaus. See page 56-57.

Połowry szczupaka, sandacza, łososia, troci i okonia w południowo-wschodniej Szwecji są na światowym poziomie. Możemy też zaoferować niezłe łowiska pstrąga tęczowego. Posiadamy kilka dobrze utrzymanych łowisk specjalnych obejmujących jeziora i stawy oraz rzekę Alsterån w Älgult i strumień Klavreström... ale jeśli to nie wystarczy, możemy się pochwalić czymś innymi - zupełnie innym. Południowo-wschodnia Szwecja to mekka dla wędkarzy spławikowych. Tu można zmierzyć się z sieją, jaziem i leszczem o rekordowych wymiarach. Nie można również zapominać o flądroształtnych. Wędkarstwo gruntowe przy kamiennych pirsach i falochronach może zapewnić obfite połowy flądry, gładzicy i turbota. Nasze wybrzeże i szkiery to wymarzone łowiska dla wędkarzy, ale prosimy nie zapominać o naszych jeziorach. Mamy do dyspozycji ponad tysiąc jezior, a wędkarz, który chce być sam na sam ze swoją wędką ma ogromne szanse na znalezienie własnego raj. Jest niewiele przeżyć, które można porównać z siedzeniem z wędką na brzegu urzekającego jeziora, gdy słońce chowa się za drzewami, a ostatnie fale szukają uspokojenia. Załóż robaka na haczyk, zarzuć i czekaj na pierwsze nieśmiałe branie. Chcesz dowiedzieć się więcej o możliwościach wędkowania? Skontaktuj się z biurami informacji turystycznej. Patrz strony 56-57.





# FISKEREGLER

ANGELBESTIMMUNGEN  
FISHING RULES  
REGULAMIN



En rad lagar och förordningar reglerar när, var och hur vi får fiska. Om man är osäker om reglerna kan man kontakta Länsstyrelsens fiskeenhet, tel. +46 (0)10-223 74 52 eller +46 (0)10-223 85 12 alternativt +46 (0)455-870 74 för besked. Vid fiske i sötvatten, insjöar och strömvatten, krävs alltid tillstånd av fiskerättsägaren (fiskekort). Handredskapsfiske vid kusten är fritt. Vid kusten får Trollingfiske bara bedrivas på allmänt vatten (minst 300 m från strand). I vatten där varje svensk medborgare har rätt att fiska får fiske inte utan lov bedrivas närmare än 100 m från fast redskap eller vattenbruksanläggning om redskapet eller anläggningen märkts ut på föreskrivet sätt.

### **Fredning**

Kustvattenområdet (ut till fyra nautiska mil utanför baslinjen) från gränsen mot Skåne till Torhamns udde: Lax och havsöring 15 september-31 december. Piggvar och slätvar 1 juni-31 juli. Fiske efter ål är förbjudet. Undantag finns för vissa sötvatten (FIFS 2004:37)

### **Sötvatten**

Lax och öring 1 oktober-31 december. (Många fiskerättsägare väljer en senare premiär på våren, ofta i mars eller april.)

### **Minimimått vid fiske med handredskap**

Östersjön: Lax 60 cm. Öring 50 cm. Gädda 40 cm. I strömmande vatten (vattendrag som mynnar i Östersjön upp till definitivt vandringshinder): Lax 50 cm. Öring 50 cm. Vid fiske av gädda med handredskap i Östersjön får en fiskare under ett dygn fånga och behålla maximalt tre gäddor mellan 40 och 75 cm.

### **Specialregler**

[I Pukaviksbuktens A- och B-zoner är allt trollingfiske förbjudet. Inom C-zonen är trollingfiske tillåtet från 1 januari - 31 juli. Handredskapsfiske efter lax och öring är tillåtet inom zonerna B+C från 1 januari-31 augusti. Se kartan sid 52](#)

### [Mörumsåns skydds zoner](#)

Zon A, samt upp till bron i Elleholm: Allt fiske förbjudet.

Zon B: Trollingfiske förbjudet.

Zon C: Trollingfiske är tillåtet från 1 januari - 31 juli. Vid trollingfiske inom C-zonen får 1) samtidigt användas högst 6 beten per båt och 2) fångas och behållas endast en lax per fiskande och dygn.

### [Under tiden 15 september - 31 december är fiske förbjudet:](#)

Östra Orlundsån, Gallerydaån och Nättrabyån, innanför 500 meter från åmynning. Listerbyån innanför linje Slättanäs-Blötös S. Udde. Bräkneån innanför linje Klocknabbens S. Udde - Väbynäs. Silltorpsån innanför linje Strömshall - Rosenholms verkstäder. Lyckebyån innanför linje Droppemåla Udde - Aspan.

Eine Reihe von Gesetzen und Verordnungen bestimmen, wann, wo und wie man angeln darf. Ist man nicht ganz sicher, kann man sich an die Fischereibehörde der Bezirksregierung wenden, Tel. +46 (0)10-223 74 52 oder +46 (0)10-223 85 12, alternativ +46 (0)455-870 74. Zum Angeln in Süßwassergewässern, Binnenseen und Fließgewässern braucht man stets die Erlaubnis des Angelrechtsbesitzers (Angelkarte). Das Angeln mit Angelsportgeräten an der Küste ist frei. Trolling darf nur in öffentlichen Gewässern (Mindestabstand 300 m vom Ufer) betrieben werden. In Gewässern, in denen jeder schwedische Bürger angeln darf, darf man ohne Genehmigung nicht näher als 100 m von Gerätschaften oder Wasserregelungsanlagen angeln soweit die nach Vorschrift ausgeschrieben ist.

### **Schonzeiten**

Im Küstengebiet (bis zu 4 Seemeilen außerhalb der Basislinie) von der Grenze nach Skåne bis Torhamns udde/ Landzunge: Lachs und Seelachsforelle 15.9.-31.12., Stein- und Glattbutt 1.6.-31.7. Angeln auf Aal ist verboten, Ausnahmen für gewisse Süßgewässer (FIFS 2004:37).

### **Süßgewässer**

Lachs und Seelachsforelle 1.10.-31.12. (Viele Fischereirechtsbesitzer verlegen die Premiere auf einen späteren Zeitpunkt im Frühjahr, oft im März, April).

### **Das Mindetsmaß bei angeln mit Angelsportgeräten**

In der Ostsee: Lachs 60 cm, Lachsforelle 50 cm, Hecht 40 cm. Im Fließwasser (Wasserlauf, der in die Ostsee mündet bis zum Wanderungshindernis): Lachs und Seelachsforelle 50 cm. Beim Angeln mit Angelsportgeräten auf Hecht in der Ostsee darf der Angler am Tag max. 3 Hechte zwischen 40 und 75 cm fangen.

## Spezielle Regeln

In Pukaviks Buchten A- und B-Zonen ist Trollingfischen verboten. In der C-Zone ist Trollingfischen von 1.1.-31.7. erlaubt. Mit Sportangelgeräten auf Lachs und Lachsforelle angeln ist erlaubt in Zonen B+C vom 1.1.-31.8., s. Karte S. 52

### Schutzzonen im Mörrumsån

Zone A bis zur Brücke in Elleholm ist angeln verboten. Zone B: Trollingfischen verboten. Zone C: Trollingfischen ist erlaubt vom 1.1.-31.7. Beim Trollingfischen in den Zonen C dürfen 1. gleichzeitig höchstens 6 Köder per Boot und 2. nur 1 Lachs per Angler am Tag gefangen und behalten werden.

### In der Zeit vom 15.9.-31.12. ist angeln verboten:

Östra Orlundsån, Gallerydaån och Nättrabyån, innerhalb 500 m von der Flußmündung. Listerbyån innerhalb der Linie Slättanäs-Blötös S.Landzunge. Bräneån innerhalb der Linie Kloknabbens S.Landzunge - Våbynäs. Silltorpsån in der Linie Strömshall-Rosenholms Werkstätten. Lyckebyån innerhalb der Linie Droppemåla Udde-Aspan.

There are many rules and regulations that dictate when and how to fish. If you are uncertain about these regulations, contact the County Fishing Department, phone +46 (0)10-223 74 52 or +46 (0)10 - 223 85 12 for instructions. Fishing in freshwater, lakes and streams always requires permission from the rightful fishing rights owner, fishing on open waters along the sea is free. Trolling fishing is only allowed on public waters at least 300 metres from the beach. In waters where every Swedish citizen has the right to fish, fishing is not allowed without permission - if closer than 100 meters from fixed gear or aquaculture facility if it is marked correctly.

### **Off-season periods**

Coastal areas (out to 40 nautical km beyond the base-line) from Skåne to Torhamn point: Salmon and sea trout fishing is prohibited between 15 Sept to 31 Dec. Turbot and brillfish fishing is prohibited between 1 June to 31 July. Eelfishing is prohibited. Exception for some fresh water (FIFS 2004:39).

## Freshwater

Salmon and sea trout: 1 Oct to 31 Dec (many fishing regulatory authorities choose a later opening date in the spring, often in March or April). Minimum measurements using hand-held tackle: Baltic Sea: Salmon 60 cm. Sea trout 50 cm. Pike 40 cm In freshwater (stream falling into the Baltic Sea up to definite migratory barrier): Salmon 50 cm. Seatrout 50 cm. When fishing for pike with hand-held fishing rods in the Baltic Sea, a fisherman can catch and retain a maximum of three pike between 40 and 75 cm in one day.

### **Minimum measurements using hand-held tackle**

Baltic Sea: Salmon 60 cm. Sea trout 50 cm. Pike 40 cm In freshwater (stream falling into the Baltic Sea up to definite migratory barrier): Salmon 50 cm. Seatrout 50 cm. When fishing for pike with hand tools in the Baltic Sea, a fisherman in one day can catch and retain a maximum of three pike between 40 and 75 cm.

## Special rules

In the Pukaviks bay A- and B-zones all trolling fishing is prohibited. Within the C-zones trolling fishing is allowed from 1 January to 31 July. Hand-held tackling for salmon and brown trout is allowed in zone B and C from 31 January to 31 August. See the map on page 52.

### The Mörrumsriver protection zones

In Zone A: up to the bridge in Elleholm all fishing is prohibited. In Zone B: all trolling fishing is prohibited. In Zone C: trolling fishing is allowed between 1 January to 31 July under the following conditions: 1) only 6 baits can be used at the same time on the same boat and 2) only one salmon per fisherman/day can be kept.

From the 15 September to the 31 December fishing is prohibited in the following locations: Within 500 mtrs from the river mouths of East Orlundsån, Gallerydaån and Nättrabyån. Listerbyån within the line of Slättanäs-Blötös south cape. Bräkneån within the line of Kloknabbens south cape-Våbynäs. Silltorpsån within the line of Strömshall-Rosenholms workshops. Lyckebyån within the line of Droppemåla cape - Aspan.

Wędkowanie jest obwarowane szeregiem zasad i przepisów. W razie niepewności odnośnie obowiązujących zasad prosimy o kontakt z Wydziałem Rybołówstwa Urzędu Wojewódzkiego pod numerem tel. +46 (0)10-223 74 52, +46 (0)10 - 223 85 12 lub +46 (0)455-870 74. Wędkowanie na wodach śródlądowych, jeziorach i rzekach, wymaga zawsze zezwolenia (licencji) od właściciela wody. Połowy w morzu, również z brzegu, przy użyciu wędki nie wymagają licencji. Trolling w pasie przybrzeżnym jest dozwolony wyłącznie na wodach publicznych (co najmniej 300 m od brzegu). Na wodach, gdzie każdemu obywatelowi Szwecji przysługuje prawo wędkowania, połów nie może być prowadzony bez pozwolenia w odległości bliższej niż 100 metrów od stałych urządzeń połowowych lub zamkniętego zakładu akwakultury, o ile urządzenia połowowe i zakład akwakultury zostały oznakowane we właściwy sposób.

### Okresy ochronne

Obszar wód przybrzeżnych (cztery mile morskie od linii bazowej) od granicy ze Skanią do przylądka Torhamns udde: Łosoś i troć 15 wrzesień -31 grudzień. Turbot i nałgąd 1 czerwiec - 31 lipiec. Zakaz połowu węgorza. Wyjątek stanowią niektóre wody śródlądowe (FIFS 2004:37)

### Wody śródlądowe

Łosoś i pstrąg 1 października -31 grudnia. (Wielu właścicieli wody decyduje się na późniejsze otwarcie sezonu wiosną, zwykle w marcu lub kwietniu.) Wymiary minimalne przy połowach wędką Morze Bałtyckie Łosoś 60 cm. Troć 50 cm. Szczupak 40 cm. Rzeki (rzeki, od ujścia do Bałtyku do przeszkody w migracji ryb): Łosoś 50 cm. Troć 50 cm. Podczas połowy szczupaka na wędkę w Morzu Bałtyckim jeden wędkarz może w ciągu doby złowić i zatrzymać maksymalnie trzy szczupaki o wymiarze między 40 i 75 cm.

### Zasady specjalne

W strefach A i B zatoki Pukavik obowiązuje zakaz trollingu. W strefie C trolling jest dozwolony od 1 stycznia do 31 czerwca. Połów łososia i troci na wędkę jest dozwolony w strefach B+C od 1 stycznia do 31 sierpnia.

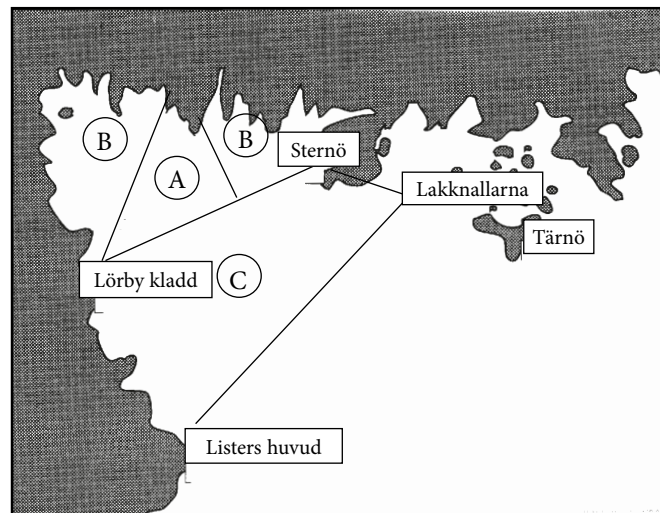
Patrz mapa na stronie 52

### Stfery ochronne rzeki Mörrumsån

Strefa A, oraz w górę do mostu w Elleholm: Całkowity zakaz wędkowania.  
Strefa B: Zakaz trollingu.

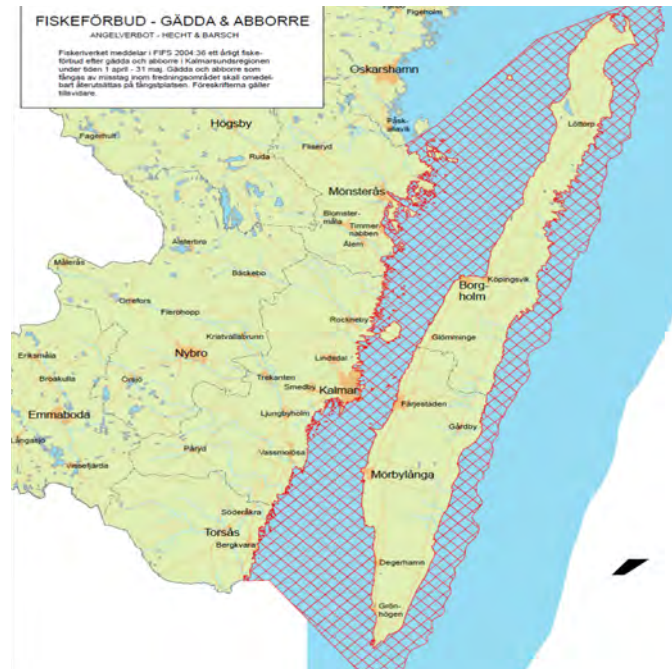
Strefa C: Trolling dozwolony od 1 stycznia do 31 lipca. Podczas trollingu w strefie C wolno jednocześnie używać maks. 6 przynęt na łódź, a każdy z wędkujących może zatrzymać jedną rybę na dobę.

W okresie od 15 września do 31 grudnia obowiązuje zakaz połowów: rzeki Östra Orlundsån, Gallerydaån i Nättrabyån, w odległości 500 metrów od ujścia rzeki. Rzeka Listerbyån po wewnętrznej stronie linii Slättanäs-Blötös S. Udde. Bräkneån po wewnętrznej stronie linii Klocknabbens S. Udde - Våbynäs. Silltorpsån po wewnętrznej stronie linii Strömshall - Rosenholms verkstäder. Lyckebyån po wewnętrznej stronie linii Droppemåla Udde - Aspan.



# FISKEFÖRBUD

ANGELVERBOTE  
SUSPENSION OF FISHING  
ZAKAZ POŁOWÓW



Inom markerat område råder fiskeförbud efter gädda och abborre 1 april - 31 maj. Gädda och abborre som fångas av misstag inom området ska snarast återlämnas till fiskeförbudsområdet. Utanför Brömsebacken och Bruatorpsån (500m) råder fiskeförbud 1 okt - 31 dec, för att skydda reproducerande öring.

Innerhalb des markierten Gebiets gilt das Angelverbot auf Hecht und Barsch vom 1.4.-31.5. Hecht und Barsch, die irrtümlich gefangen wurden, müssen am Fangplatz wieder eingesetzt werden. Außerhalb von Brömsebacken und Bruatorpsån (500 m) gilt das Angelverbot vom 1.10.-31.12., um das Weiterleben der Lachsforelle zu schützen.

Within the selected area it is forbidden to fish for pike and perch between 1 April to 31 May. Pike and perch caught by mistake in the area should quickly be re-released to the fishing grounds. Outside Brömsebacken & Bruatorpsån (500 meters) fishing is prohibited between 1 October to 31 December, to protect reproducing brown trout.

Na zaznaczonym obszarze obowiązuje zakaz połowu szczupaka i okonia w okresie od 1 kwietnia do 31 maja. Przypadkowo złowione szczupaki i okonie należy natychmiast wypuszczać w miejscu złowienia. W obszarze Brömsebacken i Bruatorpsån (500m) obowiązuje zakaz wędkowania w okresie od 1 października do 31 grudnia w celu ochrony tarła troci.

# FÄRDIGA FISKEPAKET

## KOMPLETTE ANGELPAKETE COMPLETE FISHING PACKAGES GOTOWEGO PAKIETU WĘDKARSKIE

Att köpa ett färdigt fiskepaket är ofta ett enkelt och billigt sätt att organisera semesterfisket. Man slipper fundera en massa på kringarrangemang och kan koncentrera sig på det som är roligt - nämligen att fiska. Priset är oftast bra eftersom arrangörerna ger rabatt när de får sälja t. ex. både boende och fiske samtidigt. Man kan vända sig till våra turistbyråer. (se sid 35)

Der Kauf eines kompletten Angelpakets bedeutet weniger Umstände und ist eine preiswerte Alternative. So kann man sich auf das Wichtigste und Schönste konzentrieren - nämlich das Angeln. Die Preise sind meist günstig, denn die Anbieter geben einen Nachlass beim Kauf von Aufenthalt und Angeln gleichzeitig. Bei den Touristbüros kann man sich über entsprechende Angebote erkundigen. (s.S.35)

To buy a complete fishing package is often a cheap and easy way to organise a fishing holiday. Avoid the problems of arranging the small details and concentrate on the most enjoyable – namely fishing. Prices are often good since the participants offer discounts on combined activities such as lodging and fishing. The local tourist offices normally have special offers. (see page 35)

Zakup gotowego pakietu wędkarskiego jest zwykle najprostszym i najtańszym sposobem zorganizowania urlopu wędkarskiego. Nie trzeba myśleć o dodatkowych kwestiach organizacyjnych i można się skupić na tym, co daje radość - tzn. na łowieniu ryb. Cena jest zwykle atrakcyjna, ponieważ organizatorzy udzielają rabatów w przypadku sprzedaży łączonej np. zakwaterowania i wynajmu łodzi. Więcej informacji można uzyskać w naszych biurach informacji turystycznej. (patrz str. 35)



# SPORTFISKEKLUBBAR

## SPORTANGELVEREINE SPORTANGLING CLUBS KLUBY WĘDKARSKIE

### **SFK Fenan, Ryd**

Per-Axel Persson  
070-592 84 20  
per-axel.persson@mbox200.  
swipnet.se  
www.sfk-fenan.com

### **SFK Firren, Urshult**

Jörgen Karlsson  
0477-208 07  
linuz1983@hotmail.com  
www.sfkfirren.se

### **AFK Borren, Tingsryd**

Ingmar Svensson  
0477-312 21  
ingmar.tingsryd@gmail.com  
www.afkborren.se

### **Älmeboda SFK**

Lennasrt Olsson  
0477-602 95

### **Alsterns SFK, Lenhovda**

Cennerth Kenstam  
0474-221 11  
cennerth.kenstam@live.se

### **Emmabodabygden SFK**

Jonas Olsson  
0471-200 43  
emmabodafiskeklubb@hotmail.  
com

### **SFK Spinn, Hovmantorp**

Per Andersson  
0478-422 54  
janne@sfskspinn.se

### **Älghults SFK**

Kurt Gredvall  
0481-634 40  
kurt.gredvall@telia.comFK

### **Spöhällarna**

c/o Johan Svensson  
Alamedan 17  
371 31 Karlskrona

### **Sportfiskarna i Karlskrona**

c/o Mats Pettersson  
Hörnebergsvägen 23  
370 24 Nättraby  
www.sportfiskarnakarlskrona.se  
info@sportfiskarnakarlskrona.se

### **Mörrums Sportfiskeklubb**

c/o Joel Olsson  
Gamla Tingsrydsvägen 505  
374 52 Asarum

### **Nättraby SFK**

c/o Stig Svensson,  
Carlemansv. 3  
371 60 Lyckeby  
www.natrabysfk.com

### **FK Simpan**

c/o Stefan Olsson  
N Smålandsgatan 3A  
372 50 Kallinge  
hem.passagen.se/sfksimpan

### **Mieådalens SFK**

Janneberg, Pl 884  
374 32 Karlshamn

### **SFK Iden**

Stig Nydahl  
Ekoxevägen 11  
374 51 Asarum  
Olofströms SFK  
c/o Hilding Andersson  
Tingsrydsvägen 7  
293 36 Olofström

### **Glada Fisken**

Box 31  
293 21 Olofström  
www.susekullen.se  
SFK Regnbågen  
Linnévägen 10  
294 34 Sölvesborg



# ANVÄNDBARA KONTAKTER

NÜTZLICHE KONTAKTE  
USEFUL CONTACTS  
PRZYDATNE KONTAKTY

## **Emmaboda Turistbyrå**

+46 (0)471 24 90 47  
turism@emmaboda.se  
www.emmaboda.se/for-turister

## **Lessebo Turistinformation**

+46(0)478 125 00  
turism@lessebo.se  
www.lessebo.se/besokare

## **Ronneby Turistbyrå**

+46(0)457 61 75 70  
turist@ronneby.se  
www.visitronneby.se

## **Karlshamn Turistbyrå**

+46(0)454 812 03  
turistbyran@karlshamn.se  
www.visitkarlshamn.se

## **Nybro Turistinformation**

+46(0)481 450 85  
turism@nybro.se  
www.nybro.se/turism

## **Sölvesborg Turistbyrå**

+46(0)456 100 88  
turistbyran@solvesborg.se  
www.visitsolvesborg.se

## **Karlskrona Turistbyrå**

+46(0)455 30 34 90  
visit@karlskrona.se  
www.visitkarlskrona.se

## **Olofström Turistbyrå**

+46(0)454 931 00  
therese.hogblad@olofstrom.se  
www.visitolofstrom.se

## **Tingsryd Turistbyrå**

+46(0)477 441 64  
turism@tingsryd.se  
www.visittingryd.se



### **Torsås Turistbyrå**

+46(0)486 331 30

[turistbyran@torsas.se](mailto:turistbyran@torsas.se)

[www.torsas.se/turism](http://www.torsas.se/turism)

### **Uppvidinge Turistbyrå**

+46(0)474 470 38

[turism@uppvidinge.se](mailto:turism@uppvidinge.se)

[www.uppvidinge.se/turistbyra](http://www.uppvidinge.se/turistbyra)

### **AB Glasriket**

[info@glasriket.se](mailto:info@glasriket.se)

[www.glasriket.se](http://www.glasriket.se)

### **Visit Blekinge**

[info@visitblekinge.se](mailto:info@visitblekinge.se)

[www.visitblekinge.se](http://www.visitblekinge.se)

### **Visit Småland**

[www.visitsmaland.se](http://www.visitsmaland.se)

## FISKEPLATSER FÖR FUNKTIONSHINDRADE

BEHINDERTENGERECHTE ANGELPLÄTZE

FISHING LOCATIONS WITH ACCESS FOR DISABLED

LOWISKA DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

PT 2 Lindvallska sjön

PT 4 Skarups Sportfiske

PT 5 Skärsjön

PT 7 Lindeborgssjön

PT 9 Lilla Kroksjön

PT 10 Abborresjön

PT 12 Kronofiske Harasjömåla

PT 13 Grundsjön

K 9 Dragsö

S 1 Lyckebyån, delvis

S 3 Ronnebyån

S 5 Norra Bräkneån

S 1 Alsterån

S 1 Svartegöl







### Leader Småland Sydost

Storgatan 4, 361 21 Emmaboda, Sweden

Tel: +46 (0)76-84 87 300, [www.leadersydost.se](http://www.leadersydost.se)

### Leader Blekinge

Soft Center, Fridhemsvägen 8, 372 25 Ronneby, Sweden

Tel: +46 (0) 709-79 83 42, [www.leaderblekinge.se](http://www.leaderblekinge.se)



Europeiska jordbruksfonden för  
landsbygdsutveckling: Europa  
investerar i landsbygdsområden



NYBRO KOMMUN



Lessebo Kommun



Tingsryds  
kommun



RONNEBY  
KOMMUN



Torsås  
kommun



KARLSKRONA  
KOMMUN



Uppvidinge  
KOMMUN



Emmaboda  
kommun



OLOFSTRÖMS  
KOMMUN



SÖLVESBORG  
- av naturliga skäl -